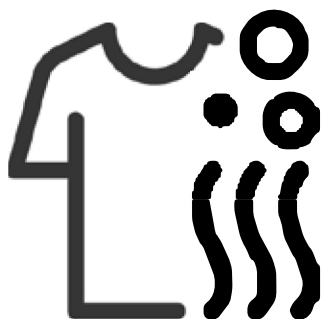




# Lave-linge

## Manuel d'utilisation



IMA 864 MY TIME FR  
869991722370



# TABLE DES MATIÈRES

## **1 Consignes de sécurité..... 4**

- 1.1 Utilisation prévue .....4
- 1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques .....4
- 1.3 Sécurité électrique .....5
- 1.4 Sécurité lors de la manipulation .....6
- 1.5 Sécurité lors de l'installation .....6
- 1.6 Sécurité lors de l'utilisation .....8
- 1.7 Sécurité lors de l'entretien et du nettoyage .9

## **2 Instructions importantes relatives à l'environnement ..... 10**

- 2.1 Conformité avec la Directive DEEE ..... 10
- 2.2 Informations concernant l'emballage ..... 10

## **3 Spécifications techniques ..... 11**

## **4 Installation ..... 12**

- 4.1 Lieu d'installation approprié ..... 12
- 4.2 Retrait des boulons de transport..... 13
- 4.3 Raccordement à l'alimentation en eau..... 13
- 4.4 Raccordement du flexible de vidange à la sortie d'évacuation..... 14
- 4.5 Réglage des pieds ..... 14
- 4.6 Raccordement électrique ..... 14
- 4.7 Manipulation du produit ..... 15

## **5 Préparatifs ..... 16**

- 5.1 Tri du linge ..... 16
- 5.2 Préparation du linge en vue du lavage ..... 16
- 5.3 Astuces pour économiser l'énergie et l'eau 16
- 5.4 Mise en route ..... 17
- 5.5 Chargement du linge ..... 17
- 5.6 Capacité de charge ..... 17
- 5.7 Utilisation de lessive et d'adoucissant ..... 18
- 5.8 Astuces pour un lavage efficace ..... 20
- 5.9 Affichage de la durée du programme ..... 20

## **6 Utilisation de l'appareil..... 21**

- 6.1 Tableau de commande ..... 21
- 6.2 Symboles apparaissant sur l'écran ..... 22
- 6.3 Préparation du linge ..... 23
- 6.4 Tri du linge par couleur et degré de saleté.. 23
- 6.5 Degré de saleté ..... 23
- 6.6 Tri du linge en fonction des spécifications de l'étiquette d'entretien..... 24
- 6.7 Tableau des cycles de lavage ..... 25
- 6.8 Programmes ..... 25
- 6.9 Cycles de lavage spéciaux ..... 26
- 6.10 Fonctions diverses ..... 26
- 6.11 Comment utiliser l'appareil ..... 27

- 6.12 Annulation d'un programme ..... 29
- 6.13 Fin de programme ..... 29

## **7 Entretien et nettoyage ..... 31**

- 7.1 Nettoyage du bac à produits lessiviels ..... 31
- 7.2 Nettoyage de la porte et du tambour ..... 31
- 7.3 Nettoyage de l'extérieur du lave-linge et du tableau de commande ..... 31
- 7.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau ..... 31
- 7.5 Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe ..... 32

## **8 Dépannage ..... 33**

## **9 AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT ..... 38**

# VEUILLEZ D'ABORD LIRE CE MANUEL D'UTILISATION !

Cher client/chère cliente,






Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Indesit. Nous espérons que ce produit de haute qualité fabriqué en utilisant des technologies de pointe vous donnera entière satisfaction. Veuillez lire ce manuel d'utilisation dans son intégralité ainsi que tous les documents qui accompagnent le produit avant d'utiliser ce dernier.

Veillez respecter tous les avertissements et informations figurant dans ce manuel d'utilisation. Vous pourrez ainsi vous protéger, vous et votre appareil, contre les dangers éventuels.

Veillez conserver le manuel d'utilisation. Si vous cédez le produit à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Les conditions de garantie, l'utilisation prévue du produit et les méthodes de dépannage sont abordées dans le guide d'utilisation.

## Symboles et définitions

Les symboles suivants sont utilisés dans le guide d'utilisation :

	Danger pouvant entraîner la mort ou des blessures.
	Informations importantes ou conseils utiles à propos de l'utilisation.
	Lire le manuel d'utilisation.
	Matériaux recyclables.
	Avertissement relatif aux surfaces chaudes.
AVERTISSE- MENT	Danger susceptible d'entraîner des dommages matériels au produit ou à son environnement.



## **1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

Cette section comporte les consignes de sécurité qu'il faut respecter afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Notre société ne pourra en aucun être tenue responsable des dommages risquant de se produire si ces instructions ne sont pas respectées.

- Les opérations d'installation et de réparation doivent toujours être réalisées par un centre d'assistance d'assistance agréé.
- N'utilisez que des pièces de rechange et accessoires d'origine.
- Ne réparez ou remplacez aucun composant de l'appareil vous-même, à moins que cela soit clairement spécifié dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez pas le produit.



### **1.1 UTILISATION PRÉVUE**

---

- La durée de vie de votre produit est de 10 ans. Pendant cette période, des pièces de rechange d'origine seront disponibles pour permettre le bon fonctionnement de l'appareil.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celle prévue.
- Utilisez la machine uniquement pour laver et sécher des produits textiles marqués en conséquence.

- Le fabricant ne pourra être tenu responsable de tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou à une mauvaise manipulation.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique et pour des applications similaires. Par exemple :
  - Dans les cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail
  - Dans les fermes
  - Par les clients des hôtels, motels et autres lieux d'hébergement
  - Dans les chambres d'hôte et les lieux de type auberge de jeunesse
  - Dans les espaces communs des immeubles ou les buanderies.



### **1.2 SÉCURITÉ DES ENFANTS, DES PERSONNES VULNÉRABLES ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES**

---

- Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil ou le produit en toute sécurité et qu'on leur ait expliqué les dangers que son utilisation implique.



### **1.3 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE**

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils soient surveillés en permanence.
- Les produits électriques peuvent être dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants ou animaux domestiques ne doivent jamais jouer avec l'appareil, grimper dessus ou se glisser à l'intérieur. Vérifiez l'intérieur du produit avant son utilisation.
- Utilisez la fonction de verrouillage enfant pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- N'oubliez pas de fermer la porte lorsque vous quittez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil. Les enfants et les animaux domestiques pourraient rester bloqués à l'intérieur et se noyer.
- Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage et d'entretien sans la surveillance d'un adulte.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'asphyxie.
- Conservez tous les détergents et additifs utilisés avec le produit hors de portée des enfants.
- Pour la sécurité des enfants, coupez le câble d'alimentation et désactivez et détruisez le mécanisme de verrouillage de la porte avant de mettre le produit au rebut.
- Le produit doit être débranché lors des procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un centre d'assistance agréé afin d'éviter tout danger éventuel.
- Le produit ne doit pas être alimenté par le biais d'un interrupteur externe tel qu'un minuteur ou être branché sur un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par un appareil.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation sous le produit ou derrière ce dernier. Ne posez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Ne pliez pas le câble d'alimentation, ne l'écrasez pas et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonge, de prise multiple ou d'adaptateur pour le raccordement de votre appareil.
- La prise doit être facile d'accès. Si ce n'est pas possible, l'installation électrique doit être équipée d'un mécanisme conforme aux réglementations en matière d'électricité et qui permet de déconnecter toutes les bornes du réseau (fusible, interrupteur, interrupteur principal, etc.).
- Ne touchez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez le câble d'alimentation par la fiche et non par le câble lui-même.
- Vérifiez que la fiche n'est pas mouillée, sale ou poussiéreuse.



## 1.4 SÉCURITÉ LORS DE LA MANIPULATION

---

- Débranchez l'appareil avant de le déplacer. Débranchez les raccords d'évacuation et d'alimentation en eau. Vidangez toute l'eau restée dans l'appareil.
- Ce produit est lourd. N'essayez pas de le déplacer seul(e). Pour soulever ou déplacer l'appareil, ne le tenez pas par ses parties saillantes, notamment par la porte. Le plateau supérieur doit être bien fermé avant de déplacer l'appareil.
- Ce produit est lourd. Il doit être porté par deux personnes avec précaution s'il y a des escaliers. Le produit peut causer des blessures s'il vous tombe dessus. Veillez à ne pas le cogner ou le laisser tomber lorsque vous le transportez.
- Transportez l'appareil en position verticale.
- Vérifiez que les flexibles et le câble d'alimentation ne sont pas pliés, pincés ou écrasés une fois l'appareil mis en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.



## 1.5 SÉCURITÉ LORS DE L'INSTALLATION

---

- Consultez les informations figurant dans le manuel et les instructions d'installation pour préparer l'appareil en vue de son installation et assurez-vous que l'alimentation électrique, l'alimentation en eau et l'évacuation d'eau sont adéquates. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien et un plombier qualifiés pour qu'ils prennent les dispositions nécessaires. Ces opérations relèvent de la responsabilité du client.
- Vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Vous risquez de vous blesser si vous introduisez vos mains dans des fentes non protégées. Veuillez utiliser des bouchons en plastique pour boucher les trous des boulons de sécurité de transport.
- N'installez et ne laissez pas l'appareil dans des endroits exposés aux agents atmosphériques.
- N'installez pas le produit dans des endroits où la température descend en-dessous de 0 °C.
- Ne placez pas l'appareil sur un tapis ou une surface similaire. Il pourrait être à l'origine d'un incendie si l'air ne peut pas circuler en-dessous.

- Placez le produit sur une surface dure et plane et mettez-le de niveau à l'aide des pieds réglables.
- Branchez le produit sur une prise de courant avec terre protégée par un fusible respectant les données électriques indiquées sur la plaque signalétique. Assurez-vous que la mise à la terre soit réalisée par un électricien qualifié. N'utilisez pas l'appareil sans mise à la terre adéquate conforme aux réglementations locales/nationales.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant respectant les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise mal serrée, sale, grasse, sortie de son logement ou comportant un risque de contact avec l'eau.
- Utilisez les flexibles neufs fournis avec l'appareil. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles. Ne modifiez pas les flexibles.
- Raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée d'eau. La pression à la sortie du robinet doit d'être d'au moins 0,1 MPa (1 bar) et au maximum de 1 MPa (10 bar). Pour que l'appareil fonctionne correctement, la quantité d'eau sortant du robinet doit être comprise entre 10 et 80 litres par minute. Si la pression de l'eau est supérieure à 1 MPa (10 bar), un réducteur de pression doit être installé. La température maximale autorisée est de 25 °C.
- Raccordez l'extrémité du flexible d'évacuation d'eau à l'évacuation des eaux usées, à un évier, un lavabo ou une baignoire.
- Placez le câble et les boîtiers d'alimentation dans des endroits où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- N'installez pas le produit derrière une porte, une porte coulissante ou dans tout autre endroit qui empêcherait d'ouvrir la porte complètement.
- Si un sèche-linge doit être placé sur l'appareil, fixez-le à l'aide d'un système de montage adapté fourni par le centre d'assistance agréé.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lorsque le plateau supérieur est retiré. Ne démontez pas le plateau supérieur de l'appareil.
- Placez l'appareil à au moins 1 cm des bords des meubles.
- Veillez à ce que la pièce d'installation soit correctement ventilée, car l'appareil peut émettre des gaz indésirables, qui pourraient être à l'origine d'un incendie en cas de contact avec d'autres substances inflammables ou flammes nues présentes dans la pièce.



## 1.6 SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION

---

- Lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez n'employer que des lessives, adoucissants et additifs adaptés aux lave-linges.
- N'utilisez pas de solvants chimiques sur l'appareil. Ces substances présentent un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux ou endommagé. Débranchez l'appareil (ou déconnectez le fusible auquel il est raccordé), fermez le robinet d'arrivée d'eau et appelez le centre d'assistance agréé.
- Ne placez pas de sources d'inflammation (bougies allumées, cigarettes, etc.) ou de sources de chaleur (fers à repasser, appareils de chauffage, fours, etc.) sur ou à proximité de l'appareil. Ne placez pas de matériaux inflammables/explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit.
- Débranchez l'appareil et fermez le robinet si vous avez prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- La lessive/les produits d'entretien peuvent être projetés hors du bac à produits lessiviels si ce dernier est ouvert alors que la machine est en marche. Tout contact de lessive avec votre peau et vos yeux peut s'avérer dangereux.
- Veillez à ce que les animaux domestiques ne grimpent pas dans l'appareil. Vérifiez l'intérieur du produit avant son utilisation.
- Ne forcez pas pour ouvrir la porte lorsqu'elle est verrouillée. La porte s'ouvrira une fois le lavage terminé. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, utilisez les solutions proposées au problème « La porte ne s'ouvre pas » dans la section Dépannage.
- Ne lavez pas d'articles ayant été contaminés par de l'essence, du pétrole, du benzène, des agents réducteurs, de l'alcool ou d'autres substances et produits chimiques industriels inflammables ou explosifs.
- N'utilisez pas directement de détergents pour nettoyage à sec et ne lavez, rincez, essorez ou séchez jamais de linge ayant été en contact avec un produit de nettoyage à sec.
- Ne placez pas vos mains dans le tambour en rotation. Attendez que le tambour ait terminé de tourner.
- Ne glissez pas votre main ou d'objets métalliques sous le lave-linge.
- Lorsque vous lavez du linge à haute température, l'eau de vidange peut vous brûler la peau en cas de contact, par exemple lorsque l'évacuation se fait dans un évier ou un lavabo. Ne touchez pas l'eau de vidange.
- Prenez les précautions suivantes pour éviter la formation de biofilm et d'odeurs désagréables :

- Assurez-vous que la pièce dans laquelle le lave-linge est installé est bien ventilée.
- Essuyez le joint de la porte et sa vitre avec un chiffon propre et sec à la fin du programme.
- La vitre de la porte chauffe lorsqu'on lave ou sèche du linge à haute température. Ne laissez donc pas les enfants (en particulier) toucher la vitre de la porte pendant le cycle de lavage ou séchage.
- Ne démontez pas le filtre de la pompe de vidange alors que l'appareil est en marche.
- La température dans la machine peut atteindre les 90 °C. Veuillez attendre que la machine ait refroidi pour nettoyer le filtre, afin d'éviter tout risque de brûlure.



## **1.7 SÉCURITÉ LORS DE L'ENTRETIEN ET DU NETTOYAGE**

---

- Ne lavez pas l'appareil avec un nettoyeur haute pression, en pulvérisant dessus de la vapeur ou de l'eau ou encore en versant de l'eau dessus.
- N'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants ménagers, de savon, de détergent, de gaz, d'essence, de diluant, d'alcool, d'huile, etc. lors du nettoyage.
- Les produits de nettoyage contenant des solvants peuvent dégager des fumées nocives (ex : solvant de nettoyage). N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.
- Il peut y avoir des résidus de lessive dans le bac à produits lessiviels lorsque vous l'ouvrez pour le nettoyer.

## 2 INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT

### 2.1 Conformité avec la Directive DEEE



Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit est marqué du symbole relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce produit a été fabriqué avec des pièces et matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés. À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas le produit mis hors service avec les déchets ménagers ou autres déchets non triés. Déposez-le dans un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des équipements électriques et électroniques. Veuillez consulter vos autorités locales pour en savoir plus sur ces centres de collecte.

Conformité à la Directive RoHS :

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive RoHS de l'Union Européenne (2011/65/UE). Il ne contient aucun des matériaux nocifs ou interdits spécifiés dans la Directive.

### 2.2 Informations concernant l'emballage

Le matériel d'emballage du produit est fabriqué dans des matériaux recyclables, conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres déchets non triés. Veuillez déposer le matériel d'emballage dans les centres de collecte indiqués par les autorités locales.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU


À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

### 3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du fournisseur ou marque commerciale	Indesit
Nom du modèle	IMA 864 MY TIME FR
Capacité de lavage (coton) (kg)	8
Capacité de séchage (coton) (kg)	/
Vitesse d'essorage maximale (tours/min)	1400
Modèle intégré	Non
Hauteur (cm)	85
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	50,8
Arrivée d'eau simple/Arrivée d'eau double	+ / -
Raccordement électrique (V/Hz)	220 V / 50 Hz
Intensité totale (A)	10
Puissance totale (W)	2000
Code modèle principal	F172237




NOM DU FOURNISSEUR ID DU MODÈLE → (\*)






































**A** **A**

Les informations relatives au modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être trouvées en se rendant sur le site Internet suivant et en recherchant l'identifiant de votre modèle (\*) indiqué sur l'étiquette énergétique.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Les valeurs de consommation s'appliquent lorsque la connexion au réseau sans fil est désactivée.

#### Tableau des symboles

											
Prélavage	Rapide	Rapide +	Rinçage supplémentaire	Eau Plus	Repassage facile	Élimination des poils d'animaux	Vapeur	Nuit	Trempe	Arrêt cuve pleine	Élimination des taches
											
Dosage automatique	Sélection de lessive liquide	Sélection d'adoucissant	Rinçage	Essorage + Vidange	Vidange	Température	Essorage	Sans essorage	Eau du robinet (froide)	Absence d'eau	Départ différé
											
Verrouillage porte	Verrouillage enfant	Marche / Arrêt	Départ / Pause	Niveau de saleté	Ajout de linge	Programme téléchargé	Lavage	OK (Fin)	Annulation	Repassage facile +	Temps total
											
Lavage & Séchage											

## 4 INSTALLATION



Veillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !



Votre lave-linge détecte automatiquement la quantité de linge lorsque vous sélectionnez un programme.

Lors de l'installation de l'appareil, un étalonnage doit être effectué avant la première utilisation pour que la quantité de linge soit détectée avec une précision maximale.

Pour ce faire, sélectionnez le programme Nettoyage du tambour\* et annulez la fonction essorage. Lancez le programme sans linge. Attendez que le programme soit terminé, ce qui prendra environ 15 minutes.

\*Le nom du programme peut varier en fonction du modèle. Pour sélectionner le programme approprié, consultez la section de description des programmes.

- Veuillez contacter le service d'assistance agréé le plus proche pour l'installation de l'appareil.
- Assurez-vous que l'installation et les raccordements électriques de l'appareil soient réalisés par un technicien d'assistance agréé. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages causés par des opérations réalisées par des personnes non autorisées.
- La préparation des lieux et des installations d'alimentation électrique, d'arrivée d'eau et d'évacuation des eaux usées dans la pièce d'installation relèvent de la responsabilité du client.
- Veillez à ce que les flexibles d'arrivée et d'évacuation de l'eau et le câble d'alimentation ne soient pas pliés, pincés ou écrasés lorsque vous poussez l'appareil pour le mettre en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- Avant l'installation, vérifiez visuellement la présence d'éventuels défauts sur l'appareil. N'installez pas le produit s'il est endommagé. Les produits endommagés peuvent constituer un danger pour votre sécurité.

### 4.1 Lieu d'installation approprié



Avant toute intervention sur la machine, veillez à enfiler des gants de travail.

- Placez l'appareil sur un sol dur et plat. Ne le placez pas sur un tapis à poils longs ou d'autres surfaces similaires. L'installation de l'appareil sur un sol inapproprié peut être à l'origine de problèmes de bruit et de vibration.
- Ne posez pas l'appareil sur le câble d'alimentation.
- N'installez pas l'appareil dans des lieux où la température peut descendre en-dessous de 0 °C. Le gel peut endommager votre appareil.
- Laissez un espace minimal de 1 cm entre l'appareil et les meubles qui l'entourent.
- Si vous voulez installer l'appareil sur une surface où il y a des marches, ne le placez pas trop près du bord.
- Ne placez pas l'appareil sur une plateforme.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de portes coulissantes ou battantes qui risquent d'empêcher l'ouverture complète de la porte.
- Ne placez pas de sources de chaleurs telles qu'une cuisinière, un fer à repasser, un four, un appareil de chauffage, etc. sur l'appareil et n'en utilisez pas sur ce dernier.

## 4.2 Retrait des boulons de transport

1. Desserrez tous les boulons de transport à l'aide d'une clé adéquate jusqu'à ce qu'ils tournent librement.
2. Écrasez la pièce intérieure en appuyant dessus au niveau des zones de préhension puis tirez pour retirer la pièce.
3. Insérez les bouchons en plastique fournis dans le sac contenant le Manuel d'utilisation dans les trous situés sur le panneau arrière.



**AVERTISSEMENT** Retirez les boulons de transport avant d'utiliser l'appareil. Dans le cas contraire, l'appareil sera endommagé.



**AVERTISSEMENT** Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr afin de pouvoir les réutiliser si le produit doit de nouveau être déplacé à l'avenir. Installez les boulons de sécurité en suivant les instructions de démontage dans le sens inverse. Ne déplacez jamais l'appareil sans les boulons de transport correctement mis en place.



### AVERTISSEMENT

Les modèles présentant une seule arrivée d'eau ne doivent pas être raccordés au robinet d'eau chaude. Si vous le faites, le linge se trouvera endommagé ou l'appareil passera en mode protection et ne fonctionnera pas. N'utilisez pas de flexibles d'arrivée d'eau anciens ou usagés sur un appareil neuf. Ils pourraient être à l'origine de fuites d'eau sur votre machine et de taches sur votre linge.

1. Raccordez le flexible spécial fourni avec l'appareil à l'arrivée d'eau située sur ce dernier.



### AVERTISSEMENT

Veillez à ce que le raccordement à l'arrivée d'eau froide soit effectué correctement lors de l'installation de l'appareil. Dans le cas contraire, votre linge risque d'être chaud à la fin du cycle de lavage et de s'user précocement.

2. Serrez tous les écrous des flexibles à la main. N'utilisez jamais d'outil pour serrer les écrous.
3. Ouvrez les robinets complètement après le raccordement des flexibles pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites d'eau au niveau des raccords. En cas de fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Vérifiez le joint et serrez de nouveau l'écrou avec précaution. Pour éviter les fuites d'eau et les dommages qui en résultent, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

## 4.3 Raccordement à l'alimentation en eau



### AVERTISSEMENT

La pression d'eau requise pour le fonctionnement du produit est comprise entre 1 et 10 bar (0,1-1 MPa). Pour assurer le bon fonctionnement de la machine, cette dernière doit être alimentée en eau à un débit compris entre 10 et 80 litres par minute lorsque le robinet est entièrement ouvert. Si la pression de l'eau est supérieure, installez un réducteur de pression.

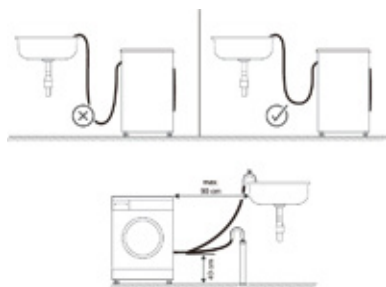


#### 4.4 Raccordement du flexible de vidange à la sortie d'évacuation

1. Raccordez l'extrémité du flexible de vidange à l'évacuation des eaux usées, à un lavabo ou une baignoire.



Votre domicile risque d'être inondé si le flexible de vidange n'est pas raccordé lors de la vidange de l'eau. Il existe également un risque de brûlures dû aux températures de lavage élevées. Afin d'éviter ce type de situation et d'assurer que l'appareil effectue correctement les opérations d'admission d'eau et de vidange, fixez bien le flexible de vidange.



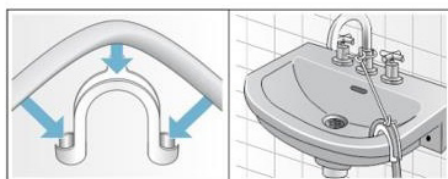
2. Raccordez le flexible à une hauteur minimale de 40 cm et une hauteur maximale de 90 cm.
3. Si le flexible est placé au sol (ou à une hauteur maximale de 40 cm du sol) pour remonter ensuite, la vidange de l'eau devient difficile et le linge risque de sortir très mouillé de la machine. Vous devriez donc respecter les hauteurs indiquées sur la figure.
4. Pour éviter que l'eau usée ne refoule dans l'appareil et assurer une vidange aisée, n'immergez pas l'extrémité du flexible dans l'eau usée et ne l'insérez pas de plus de 15 cm dans la sortie d'évacuation. Si jamais il est trop long, coupez-le.
5. L'extrémité du flexible ne doit être ni pliée, ni pincée et le flexible ne doit pas être coincé entre l'évacuation et l'appareil. Dans le cas contraire, des problèmes de vidange peuvent survenir.
6. Si le flexible est trop court, rallongez-le en ajoutant une rallonge flexible d'origine. La longueur totale du flexible ne doit pas dépasser 3,2 m. Pour éviter les fuites d'eau, utilisez toujours un collier de serrage pour assurer le raccordement entre la rallonge et le flexible de vidange, de sorte qu'ils ne se désolidarisent pas, ce qui entraînerait des fuites.

#### Remarque : endommagement de l'appareil/ dommages aux textiles.

Si l'extrémité du flexible de vidange entre en contact avec l'eau de vidange (eau évacuée par le lave-linge), cette eau peut être refoulée dans la machine et endommager cette dernière ou les textiles qui s'y trouvent.

Assurez-vous que :

- Il n'y a pas de bouchon dans l'évacuation de l'évier.
- L'extrémité du flexible de vidange n'entre pas en contact avec l'eau de vidange.
- L'évacuation de l'évier n'est pas bouchée, en tout ou partie, et l'eau s'y écoule librement.
- Le flexible de vidange est bien fixé au lavabo.



1. Ne tordez pas le flexible de vidange, ne le pliez pas et ne tirez pas dessus.
2. Fixez le flexible de vidange au tuyau d'évacuation, au lavabo, etc. en utilisant un serre-câble, afin d'éviter qu'il ne soit déplacé par la force de l'eau.

#### 4.5 Réglage des pieds



#### AVERTISSEMENT

Afin d'assurer que votre appareil fonctionne de manière silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et bien équilibré sur ses pieds. Pour qu'il soit bien équilibré, ajustez les pieds. Sinon, l'appareil risque de se déplacer et de causer des problèmes de bruit et de vibration ou encore des dommages par écrasement.

1. Utilisez l'outil fourni dans le sac du manuel d'utilisation pour desserrer les écrous des pieds en tournant dans le sens de la flèche représentée sur la figure.
2. Ajustez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau et bien équilibré. Vous pouvez remonter les pieds en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou les baisser en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

3. Resserrez tous les écrous de blocage avec l'outil en tournant dans le sens de la flèche représentée sur la figure. Vous pouvez déplacer les écrous vers le haut en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou vers le bas en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



#### 4.6 Raccordement électrique

Branchez l'appareil sur une prise de courant avec terre protégée par un fusible de 13 A. Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages causés par l'utilisation de l'appareil sans mise à la terre conforme aux réglementations locales.

- Le raccordement doit respecter les réglementations nationales.
- L'infrastructure de raccordement électrique de l'appareil doit être adéquate et doit respecter les critères requis par ce dernier. Il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (GFCI).
- La fiche du câble d'alimentation doit être facile d'accès après l'installation.
- Si l'intensité du fusible ou du disjoncteur à votre domicile est inférieure à 13 A, veuillez faire appel à un électricien pour en installer un présentant une intensité de 13 A.
- La tension indiquée dans la section « Spécifications techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- N'utilisez pas de rallonge ou de prise multiple pour effectuer les raccordements. Le câble de raccordement pourrait causer des phénomènes de surchauffe et un risque de brûlure.



Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un centre d'assistance agréé afin d'éviter tout danger.

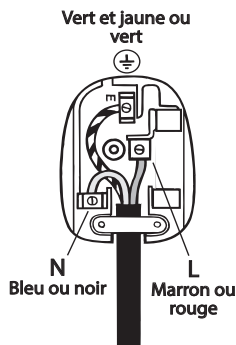
#### Important

##### Installation d'une autre fiche :

Il est possible que les couleurs des fils présents dans le câble d'alimentation de cet appareil ne correspondent pas aux marquages de couleur identifiant les bornes de votre fiche. Veuillez donc procéder comme suit :

1. Raccordez le fil vert-jaune ou vert (terre) à la borne de la fiche marquée « PE », portant le symbole F ou de couleur vert-jaune ou verte.
2. Connectez le fil bleu (neutre) à la borne de la fiche marquée « N » ou de couleur noire.
3. Connectez le fil marron (phase) à la borne de la fiche marquée « L » ou de couleur rouge.

En cas d'installation d'une fiche différente, un fusible de 13 A doit être installé dans la fiche, dans l'adaptateur ou dans la boîte à fusibles principale. En cas de doute, veuillez contacter un électricien qualifié.



#### 4.7 Manipulation du produit

1. Débranchez l'appareil avant de le manipuler.
2. Débranchez les raccords d'évacuation et d'alimentation en eau.
3. Vidangez toute l'eau restée dans l'appareil. Voir la section « Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe ».
4. Installez les boulons de sécurité en suivant les instructions de démontage dans le sens inverse. Voir la section « Retrait des boulons de transport ».



Ne transportez jamais l'appareil sans les boulons de transport correctement mis en place ! Votre produit est trop lourd pour être porté par une seule personne. L'appareil doit être porté par deux personnes en faisant particulièrement attention dans les escaliers car il s'agit d'un produit lourd. Le produit peut causer des blessures s'il vous tombe dessus. Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez les matériaux d'emballage dans un endroit sûr hors de portée des enfants.

## 5 PRÉPARATIFS



Veillez tout d'abord lire la section  
« Consignes de sécurité ».

### 5.1 Tri du linge

- Triez le linge en fonction du type de tissu, de la couleur, du degré de saleté et de la température de l'eau autorisée.
- Suivez toujours les instructions présentes sur les étiquettes d'entretien des vêtements.

### 5.2 Préparation du linge en vue du lavage

- Les articles présentant des accessoires métalliques tels que des armatures, des boucles de ceinture ou des boutons en métal risquent d'endommager l'appareil. Veuillez retirer les pièces en métal ou laver les vêtements après les avoir placés dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Videz toutes les poches des objets pouvant s'y trouver (ex : pièces de monnaie, stylos, trombones). Retournez les poches et brossez-les. Ces objets peuvent endommager l'appareil ou causer des problèmes de bruit.
- Placez les vêtements de petite taille tels que les chaussettes pour bébé ou les bas en nylon dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans la machine sans les comprimer. Retirez les éléments de fixation des rideaux. Les éléments de fixation des rideaux risquent de déchirer ces derniers.
- Fermez les fermetures éclair, recousez les boutons dé cousus et réparez les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavable en machine » ou « lavable à la main » qu'en utilisant le programme approprié. Séchez ce type de vêtements en les suspendant ou à plat. Ne les faites pas sécher dans la machine.
- Ne lavez pas de linge coloré et de linge blanc ensemble. Les nouveaux cotons de couleur foncée libèrent beaucoup de teinture. Lavez-les séparément.
- N'utilisez que des teintures / produits destinés à changer la couleur du linge et des produits de détartrage adaptés aux lave-linges. Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage.

- Les taches tenaces doivent être traitées comme il se doit avant le lavage. En cas d'incertitude, adressez-vous à une entreprise de nettoyage à sec.
- Lavez les pantalons et le linge délicat sur l'envers.
- Le linge très sale présentant des traces de farine, de poussière de craie, de lait en poudre, etc. doit être secoué et nettoyé en surface avant d'être placé dans l'appareil. Ce type de poussière et de poudre sur le linge risque de s'accumuler sur les composants internes de l'appareil au fil du temps et de causer des dommages.
- Avant de laver les articles en laine angora, placez-les dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur pendant quelques heures. Cela réduira la formation de bouloches.

### 5.3 Astuces pour économiser l'énergie et l'eau

Les informations qui vont suivre vous aideront à utiliser l'appareil de manière écologique et économe en énergie et en eau.

- Utilisez l'appareil à sa capacité maximale autorisée pour le programme que vous avez sélectionné, sans toutefois le surcharger. Consultez le « Tableau des cycles de lavage ».
- Respectez les instructions de température figurant sur l'emballage de la lessive.
- Lavez le linge peu sale à basse température.
- Utilisez les programmes plus rapides pour de petites quantités de linge peu sale.
- N'utilisez pas le pré-lavage et les températures élevées pour du linge qui n'est pas très sale ou taché.
- Si vous avez prévu de faire sécher votre linge dans un sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée lors du lavage.
- N'utilisez pas une quantité de lessive supérieure à celle recommandée sur l'emballage de la lessive.

## 5.4 Mise en route

Avant de commencer à utiliser l'appareil, assurez-vous de bien respecter les instructions figurant dans les sections « Instructions importantes relatives à l'environnement » et « Installation ». Pour préparer l'appareil avant de laver du linge, lancez d'abord un cycle avec le programme de nettoyage du tambour.

Si ce programme n'est pas disponible sur votre appareil, appliquez la méthode décrite à la section « Nettoyage de la porte et du tambour ».



Utilisez un produit anticalcaire adapté aux lave-linges. Il reste un peu d'eau dans l'appareil suite aux procédures de contrôle qualité réalisées en phase de fabrication. Cela n'est pas nocif pour l'appareil.

## 5.5 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte.
2. Placez le linge dans l'appareil sans le tasser.
3. Fermez la porte en appuyant dessus jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de verrouillage. Assurez-vous qu'aucun article n'est coincé dans la porte. La porte reste verrouillée tant qu'un programme est en cours. La porte sera déverrouillée quelques minutes après la fin du programme de lavage. Vous pourrez alors ouvrir la porte. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, appliquez les solutions proposées au problème « Impossible d'ouvrir la porte » dans la section Dépannage.

## 5.6 Capacité de charge

La capacité de charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage souhaité. L'appareil ajuste automatiquement la quantité d'eau en fonction du poids du linge placé à l'intérieur.



Veillez suivre les instructions figurant dans le « Tableau des cycles de lavage ». Si l'appareil est trop chargé, les performances de lavage seront réduites. Des problèmes de bruit et de vibration peuvent également apparaître.

Peignoir de bain : 1200 g

Literie : 700 g

Drap : 500 g

Taie d'oreiller : 200 g

Nappe : 250 g

Chemise de nuit/pyjama : 200 g

Lingerie : 100 g

Chemise : 200 g

Chemisier : 100 g

Serviette : 200 g



La porte reste verrouillée tant qu'un programme est en cours. La porte sera déverrouillée une fois le programme terminé. Si l'intérieur de la machine est très chaud à la fin du programme, la porte ne s'ouvrira pas tant que la température ne sera pas descendue. Si jamais la porte ne s'ouvre pas, appliquez les solutions proposées au problème « Impossible d'ouvrir la porte » dans la section Dépannage.



### AVERTISSEMENT

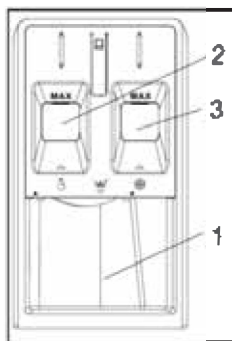
Si le linge est placé de manière inadaptée, des problèmes de bruit et de vibration peuvent survenir dans la machine.

## 5.7 Utilisation de lessive et d'adoucissant



### AVERTISSEMENT

Veillez lire les instructions du fabricant figurant sur l'emballage lors de l'utilisation de lessives, adoucissants, amidon, produits de blanchiment, produits décolorants et anticalcaire et respectez les instructions de dosage fournies. Le cas échéant, utilisez le gobelet doseur.



Le bac à produits lessiviels comprend trois compartiments :

(1) Lessive en poudre

(2) Lessive liquide

La quantité de lessive liquide ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

(3) Additifs (adoucissant, etc.)

L'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

### Lessive, adoucissant et autres produits de nettoyage

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de lancer le programme de lavage.
- Ne laissez pas le bac à produits lessiviels ouvert pendant que le programme de lavage est en cours.

## Choix du type de lessive

Le type de lessive à utiliser dépend du programme de lavage, du type de tissu et de la couleur du linge.

- Veillez utiliser des lessives différentes pour le linge de couleur et le linge blanc.
- Ne lavez les vêtements délicats qu'avec des lessives spéciales (lessive liquide, lessive spéciale laine, etc.) conçues uniquement pour le linge délicat et en utilisant les programmes recommandés.
- Pour le lavage des vêtements de couleur foncée et des couettes, il est recommandé d'utiliser de la lessive liquide.
- Lavez les articles en laine en utilisant les programmes recommandés avec une lessive spécialement conçue pour les lainages.
- Veillez consulter les descriptions des programmes pour connaître ceux qui sont recommandés en fonction du type de textile.
- Toutes les recommandations relatives aux lessives sont valables pour les plages de température des programmes pouvant être sélectionnés.



Vous ne devez utiliser que des lessives, adoucissants et additifs adaptés aux lave-linges. N'utilisez pas de lessive en poudre destinée au lavage à la main.

### Ajustement de la quantité de lessive

La quantité de lessive dépend de la quantité de linge, de son degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne dépassez pas les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éliminer le risque de formation excessive de mousse et les problèmes de rinçage, mais aussi pour économiser de l'argent et protéger l'environnement.
- Utilisez de plus petites quantités de lessive lorsque vous avez moins d'articles à laver ou lorsque le linge est moins sale.

### Utilisation d'adoucissants

Versez l'adoucissant dans le compartiment à adoucissant du bac à produits lessiviels.

- Ne dépassez pas le niveau MAX indiqué dans le compartiment à adoucissant.
- Si votre adoucissant n'est pas assez fluide, diluez-le dans de l'eau avant de le verser dans le compartiment à adoucissant.



### **AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas de détergents liquides ou autres produits aux propriétés nettoyantes qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés un lave-linge pour adoucir le linge.

### **Utilisation de lessives en gel et en tablettes**

- Si la lessive en gel est liquide et qu'il n'y a pas de compartiment à lessive liquide sur votre appareil, versez-la dans le compartiment à lessive principal avant la première arrivée d'eau. Si votre appareil comporte un compartiment à lessive liquide, versez la lessive dans ce dernier avant de lancer le programme.
- Si la lessive en gel n'est pas liquide ou qu'elle est renfermée dans une capsule, mettez-la directement dans le tambour avant le lavage.
- Lorsque vous utilisez de la lessive en tablette ou en gel, ne sélectionnez pas la fonction pré-lavage.

### **Utilisation d'amidon**

- Mettez l'amidon liquide, l'amidon en poudre ou la teinture à tissu dans le compartiment à adoucissant.
- N'utilisez pas d'adoucissant et d'amidon au cours du même programme de lavage.
- Essuyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon propre humide après avoir utilisé de l'amidon.

### **Utilisation de produits anticalcaire**

- Lorsque leur utilisation s'avère nécessaire, n'utilisez que des produits anticalcaire spécialement conçus pour les lave-linges.

### **Utilisation de produits de blanchiment**

- Sélectionnez un programme avec pré-lavage et ajoutez le produit de blanchiment au début du pré-lavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment pré-lavage. En alternative, vous pouvez sélectionner un programme incluant un cycle de rinçage supplémentaire et ajouter le produit de blanchiment au moment où la machine fait s'écouler l'eau dans le compartiment à lessive lors de la première étape de rinçage.
- Ne mélangez pas de produit de blanchiment avec de la lessive.
- Les produits de blanchiment pouvant causer une irritation de la peau, ne les utilisez qu'en petites quantité (1/2 tasse à thé, soit environ 50 ml) et veillez à bien rincer le linge.
- Ne versez pas de produit de blanchiment directement sur le linge.
- N'utilisez pas de produit de blanchiment avec les vêtements colorés.
- Sélectionnez un programme à basse température lorsque vous utilisez des produits décolorants à base d'eau oxygénée.
- Les produits décolorants à base d'eau oxygénée peuvent être utilisés en même temps que la lessive. Cependant, si le produit n'a pas la même viscosité que la lessive, placez d'abord la lessive dans le compartiment N°2 du bac à produits lessiviels et attendez que la lessive soit entraînée dans l'appareil lors de l'arrivée d'eau. Ajoutez le décolorant dans le même compartiment pendant que la machine continue de s'alimenter en eau.

## 5.8 Astuces pour un lavage efficace

		Vêtements			
		Couleurs clairs et linge blanc	Couleurs	Noir/ Couleurs foncés	Délicats Lainages/Soie
		(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : 40-90 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 40 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 40 °C)	(Plage de température recommandée en fonction du niveau de saleté : froid - 30 °C)
Niveau de saleté	<b>Linge très sale</b> (taches tenaces telles que les taches d'herbe, de café, de fruit et de sang)	Il peut s'avérer nécessaire de traiter préalablement les taches ou d'effectuer un pré-lavage. Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de terre et les taches sensibles aux produits de blanchiment.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de terre et les taches sensibles aux produits de blanchiment. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge très sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.
	<b>Linge normalement sale</b> (par exemple, taches causées par le contact du corps avec les cols et les poignets)	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge normalement sale.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge normalement sale. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge modérément sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.
	<b>Linge peu sale</b> (pas de taches visibles)	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour le linge blanc peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale.	Les lessives en poudre et liquides adaptées pour les couleurs peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale. Il faut utiliser des lessives ne contenant pas de produits décolorants.	Les lessives liquides adaptées pour les couleurs, le noir et les couleurs foncées peuvent être utilisées en respectant le dosage recommandé pour le linge peu sale.	Il est préférable d'utiliser des lessives liquides adaptées pour le linge délicat. Les lainages et les vêtements en soie doivent être lavés avec une lessive spéciale laine.

## 5.9 Affichage de la durée du programme

Vous pouvez visualiser la durée du programme sur l'écran de votre machine en sélectionnant un programme. Lorsque le programme est en cours, sa durée est automatiquement ajustée en fonction de facteurs tels que la quantité de linge dans la machine, la formation de mousse, les conditions de charge non équilibrée, les fluctuations de l'alimentation électrique, la pression de l'eau et les paramètres du programme.

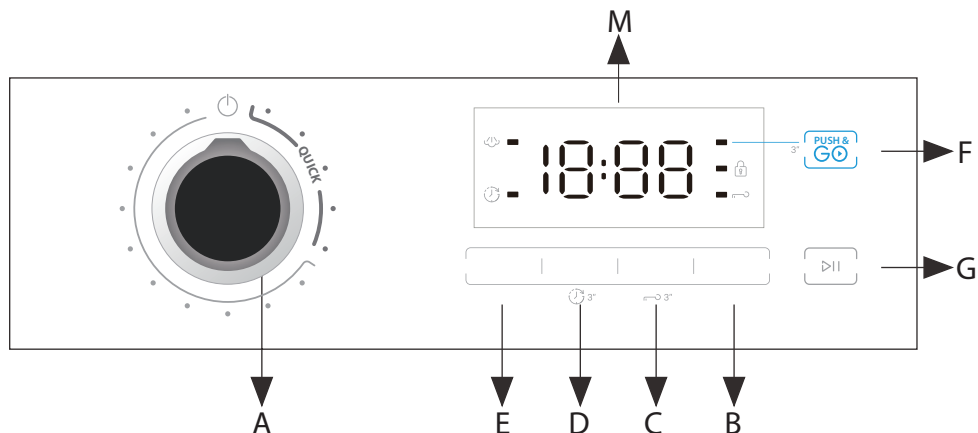
**CAS PARTICULIER :** Au début des programmes Coton et Éco Coton, l'écran affiche la durée pour une demi-charge, car c'est le cas d'utilisation le plus commun. Une fois le programme lancé, au bout de 20-25 minutes, la charge réelle est détectée par la machine. Si la charge détectée est supérieure à une demi-charge, le cycle de lavage sera ajusté en conséquence et la durée du programme augmentera automatiquement. La nouvelle durée du programme sera affichée sur l'écran.

## 6 UTILISATION DE L'APPAREIL



Veillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !

### 6.1 Tableau de commande



**A---SÉLECTEUR DE CYCLE DE LAVAGE** : ce bouton sert à sélectionner le cycle de lavage souhaité (voir « Tableau des cycles de lavage »).

• Position **ARRÊT** (⏻) : tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole « ⏻ » pour éteindre la machine. Si la machine est éteinte en cours de cycle, le cycle de lavage sera annulé.

**B---Bouton TEMPÉRATURE** : appuyez sur ce bouton pour changer la température de l'eau du cycle sélectionné. Il y a cinq valeurs de température qui apparaissent à l'écran. Lorsqu'une température est sélectionnée, la valeur de température correspondante apparaît sur l'écran.

**C---Bouton ESSORAGE** : appuyez sur ce bouton pour changer la vitesse d'essorage du cycle sélectionné. Il y a cinq valeurs de vitesse d'essorage qui apparaissent à l'écran. Lorsqu'une vitesse d'essorage est sélectionnée, la valeur de vitesse d'essorage correspondante apparaît sur l'écran.

• Fonction **VERROUILLAGE ENFANT** (🔒) : lorsque le cycle est en cours, appuyez sur le bouton **ESSORAGE** pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction **Verrouillage enfant**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

• **Désactivation du signal sonore** : appuyez sur le bouton **ESSORAGE** et le bouton **PUSH & GO** en même temps et maintenez-les enfoncés pendant au moins 3 secondes, pour désactiver le signal sonore qui retentit en cours de cycle de lavage.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

**D---Bouton RINÇAGE** : appuyez sur ce bouton pour modifier le nombre de rinçages du cycle sélectionné. Le nombre de rinçages modifié apparaît sur l'écran.

Fonction **DÉPART DIFFÉRÉ** : appuyez sur le bouton **RINÇAGE** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes avant le départ du programme pour régler la fonction « DÉPART DIFFÉRÉ ». La fonction « DÉPART DIFFÉRÉ » est limitée pour certains programmes.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.


**E-Bouton VAPEUR** : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le cycle de lavage **VAPEUR**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

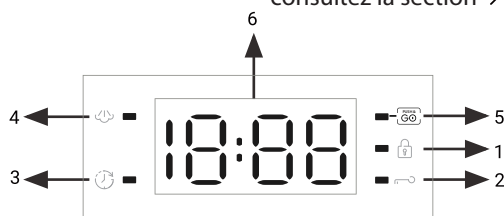
**F---Bouton PUSH & GO** : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le cycle de lavage **PUSH & GO**.

Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

**G-Bouton DÉPART/PAUSE** ►|| : effectuez une pression longue sur ce bouton pour lancer ou mettre en pause un cycle de lavage.

• **Ajout de linge en cours de programme** : lorsque le cycle a commencé, vous pouvez le mettre en pause en effectuant de nouveau une pression longue sur ce bouton. Si le témoin **PORTE VERROUILLÉE**  est éteint, vous pouvez ouvrir la porte. Vous pouvez ajouter ou sortir du linge. Pour redémarrer le cycle de lavage là où il a été interrompu, appuyez de nouveau sur ce bouton. Pour une description détaillée, consultez la section → Fonctions diverses.

## 6.2 Symboles apparaissant sur l'écran



### 1-Témoin PORTE VERROUILLÉE

Le témoin allumé indique que la porte est verrouillée.

Pour éviter tout dommage, attendez que le témoin s'éteigne pour ouvrir la porte.

Pour ouvrir la porte alors qu'un cycle est en cours, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE. Si le témoin PORTE VERROUILLÉE est éteint, vous pouvez ouvrir la porte.

### 2-Témoin VERROUILLAGE ENFANT

Le témoin allumé indique que la fonction VERROUILLAGE ENFANT est activée. Le tableau de commande est verrouillé.

### 3-Témoin DÉPART DIFFÉRÉ

Le témoin allumé indique que la fonction DÉPART DIFFÉRÉ est activée. Le compte à rebours avant la fin du cycle de lavage sélectionné apparaît sur l'écran.

### 4-Témoin VAPEUR

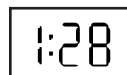
Le témoin allumé indique que la fonction VAPEUR est activée.

### 5-Témoin PUSH & GO

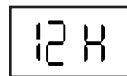
Le témoin allumé indique que le programme de lavage PUSH & GO est activé. Il existe trois manières de sélectionner le programme de lavage PUSH & GO.

### 6-ÉCRAN NUMÉRIQUE

1) Temps restant pour le cycle de lavage



2) Heure de fin avec le Départ Différé



3) Température de lavage



4) Nombre de rinçages



5) Code d'erreur

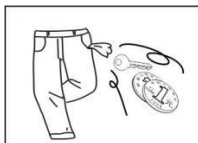


### 6.3 Préparation du linge



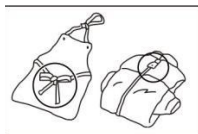
Domages à l'appareil/aux tissus : les corps étrangers (ex : pièces, trombones, aiguilles ou clous) peuvent endommager votre linge ou les composants de votre appareil. Veuillez donc suivre les conseils suivants lors de la préparation de votre linge.

- Retirez du linge tous les éléments non fixes ou autres objets en métal tels que les épingles à nourrice, les trombones, etc.



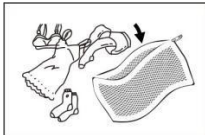
- Brossez les poches et les poignets afin d'éliminer toute présence de sable, pièces, etc.

- Fermez les fermetures éclair et boutonnez les taies d'oreiller, housses de couette, etc.



- Retirez les crochets des rideaux ou placez ces derniers dans un filet.

- Les articles particulièrement délicats ou très petits, tels que les chaussettes pour bébé ou les mouchoirs, doivent obligatoirement être lavés dans un filet ou une taie d'oreiller.



- Certains articles doivent être lavés sur l'envers. C'est le cas notamment des tricot, pantalons, T-shirts et sweat-shirts.



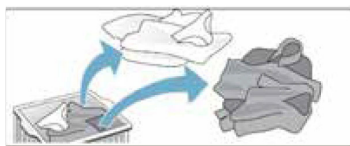
- Si vous voulez laver des soutiens-gorge à armatures, vérifiez qu'ils sont bien lavables en machine.



Mettez les soutiens-gorge à armatures dans une taie d'oreiller pouvant être fermée à l'aide d'une fermeture éclair ou de boutons. Si jamais l'armature s'échappe du bonnet, elle risque de tomber dans les trous du tambour et de causer de graves dommages à votre lave-linge.

### 6.4 Tri du linge par couleur et degré de saleté

Triez le linge en fonction de sa couleur, de son degré de saleté et de la plage de température de lavage recommandée.



très chaud / chaud / tiède / froid



- Les vêtements peuvent se trouver décolorés.
- Ne lavez jamais des articles multicolores neufs avec d'autres articles.
- Lavez les articles blancs séparément du linge de couleur pour éviter que les articles blancs ne deviennent gris.

### 6.5 Degré de saleté

- Linge peu sale  
Linge ne présentant pas de saleté ou de taches visibles mais qui peut avoir absorbé certaines odeurs. Cela inclut les vêtements d'été légers tels que les T-shirts, les chemises ou les chemisiers qui n'ont été portés qu'une seule fois. Cela comprend également le linge de lit ou les serviettes destinés à des invités et nécessitant un rafraîchissement avant d'être utilisés.
- Linge normalement sale  
Linge présentant de la saleté visible et/ou quelques légères taches. Cela inclut des vêtements tels que les T-shirts, les chemises ou les chemisiers dans lesquels on a transpiré ou qui ont été portés plusieurs fois. Cela inclut aussi les serviettes de plage, les serviettes de toilette ou le linge de lit ayant été utilisés plus d'une semaine, ou les rideaux non tachés qui n'ont pas été lavés depuis 6 mois maximum.

- Linge très sale  
Linge présentant de la saleté et des taches visibles. Cela inclut les torchons, les serviettes de table en tissu, les bavoirs pour bébé, les vêtements d'extérieur pour enfants ou les maillots et T-shirts de football présentant des taches d'herbe ou de saleté. Cela peut aussi inclure les vêtements de travail tels que les salopettes et les jeans ou d'autres vêtements portés pour le travail et les activités en extérieur.

## 6.6 Tri du linge en fonction des spécifications de l'étiquette d'entretien

Les symboles présents sur l'étiquette de vos vêtements vous aideront à choisir le programme de lavage le mieux adapté ainsi que la température, les cycles de lavage et les méthodes de repassage adéquats. N'oubliez pas de jeter un œil à ces indications utiles !

 <b>Type de lavage</b>	 Lavage en machine, normal/coton	 Lavage en machine/sans repassage	 Lavage en machine, délicat	 Lavage à la main uniquement	 Ne pas laver	 Ne pas essorer
 <b>Temp. de l'eau</b>	 Température de l'eau 30 °C  Water temperature 30°C	 Température de l'eau 40 °C  Water temperature 40°C	 Température de l'eau 50 °C  Water temperature 50°C	 Température de l'eau 60 °C  Water temperature 60°C	 Température de l'eau 70 °C  Water temperature 70°C	 Température de l'eau 95 °C  Water temperature 95°C
 <b>Blanchiment</b>	 Tous types de blanchiment	 Blanchiment sans chlore	 Chlore autorisé	 Blanchiment interdit		
 <b>Type de séchage en machine</b>	 Normal/coton Linge résistant	 Sans repassage/ infroissable	 Délicat	 Sèche-linge interdit		
 <b>Temp. de séchage en machine</b>	 Haute température	 Température moyenne	 Basse température	 Séchage à froid		
 <b>Type de séchage</b>	 suspendre pour séchage	 Séchage sur fil sans essorage	 Séchage à plat	 Séchage à l'ombre		
 <b>Repassage</b>	 Haute température	 Température moyenne	 Basse température	 Ne pas repasser		
 <b>Nettoyage à sec</b>	 Tout type de solvant	 Solvants au perchloroéthylène	 Solvants aux hydrocarbures	 Pas de nettoyage à sec		

## 6.7 Tableau des cycles de lavage

Charge maxi 8 kg Consommation électrique en mode arrêt 0,5 W/en mode veille 8,0 W					Lessives et additifs		Produit lessiviel recommandé		Humidité résiduelle % (*)	Consommation électrique kWh	Total eau L	Température de lavage °C	
Programme	Températures		Vitesse d'essorage maxi (tr/min)	Charge maxi (kg)	Durée (h : m)	Lavage principal	Assouplissant	Poudre					Liquide
	Réglage	Plage											
<b>Mixte pleine charge</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1400	8.0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Coton pleine charge</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1400	8.0	00:59	●	○	✓	✓	20,82 70,76	0,445 0,474	57,25 58,53	20,18 22,31
<b>Intensif</b>	85 °C	60 °C - 85 °C	1200	3.0	02:07	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Laine</b>	40 °C	☀ - 40 °C	700	1.0	00:50	●	○	---	✓	---	---	---	
<b>Bébé</b>	85 °C	☀ - 85 °C	1200	5.0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Chemises</b>	60 °C	☀ - 60 °C	900	3.0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Linge de lit</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1200	6.0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Eco 40-60</b>	40 °C	40 °C	1351	8.0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1351	4.0	02:30	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1351	2.0	02:19	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
<b>20 °C</b>	20 °C	☀ - 20 °C	900	2.0	00:39	●	○	✓	✓	83,77	0,047	35,7	20
<b>Rapide 15'</b>	40 °C	☀ - 40 °C	900	1.0	00:15	●	○	✓	✓	99,71	0,036	26,6	23
<b>Sous-vêtements</b>	60 °C	☀ - 60 °C	900	5.0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Doudoune</b>	40 °C	☀ - 40 °C	900	2.0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	
<b>Rinçage</b>	---	---	1200	8.0	00:13	---	---	---	---	---	---	---	
<b>Essorage + Vidange</b>	---	---	1200	8.0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	
<b>Nettoyage du tambour</b>	85 °C	85 °C	700	---	02:15	---	---	---	---	---	---	---	

✓ = lessive en gel/liquide    ✓ = lessive en poudre    ○ = dosage facultatif    --- = NON    ● = dosage obligatoire

• Il est déconseillé d'utiliser le départ différé lors de l'utilisation de lessive liquide.

• Nous recommandons l'utilisation de : lessive en poudre de 20 °C à 80 °C  
lessive spéciale laine de 20 °C à 40 °C

• Veuillez suivre les recommandations de dosage présentes sur l'emballage de la lessive en poudre ou liquide.

Ces données peuvent différer à votre domicile en raison de conditions variables de température d'arrivée d'eau, de pression de l'eau, etc. Les durées estimées des programmes reposent sur un réglage par défaut des programmes, sans options. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 sont purement indicatives.

**Eco 40-60** - Cycle de lavage test conformément à la réglementation européenne Écodesign 2019/2014. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver le linge en coton normalement sale.

**Remarque** : les vitesses d'essorage affichées à l'écran peuvent différer légèrement des valeurs mentionnées dans le tableau.

### Pour tous les organismes de test

Cycle de lavage long pour le coton : sélectionnez le cycle de lavage **Coton pleine charge** et une température de 40 °C.

Programme synthétique : sélectionnez le cycle de lavage **Coton pleine charge** et une température de 40 °C.

\* Après la fin du programme et l'essorage réglé à la vitesse maximale, avec le réglage par défaut du programme.

## 6.8 Programmes

### Mixte pleine charge

Programme conçu pour laver du linge mixte en coton et tissu synthétique normalement sale, en mélangeant blanc et couleurs.

### Coton pleine charge

Programme conçu pour les articles de tous les jours en coton, lin et coton mélangé.

### Intensif

Programme conçu pour l'élimination des acariens et des allergènes sur les vêtements.

### Laine

Programme conçu pour les vêtements en laine et laine mélangée lavables en machine.

### Bébé

Cycle conçu pour éliminer la saleté typique des vêtements pour enfants ; il élimine efficacement toute trace de lessive résiduelle.

### Chemises

Programme conçu pour les chemises et les chemisiers pour femme.

### Linge de lit

Programme conçu pour les articles de grandes dimensions tels que les couvertures, les rideaux et les dessus de lit.

### Eco 40-60

Programme conçu pour le lavage de vêtements en coton normalement sales, indiqués comme étant lavables à 40 °C ou 60 °C, ensemble dans le même cycle.

Il s'agit du programme coton standard et c'est le plus efficace en termes de consommation d'eau et d'électricité.

### 20 °C

Convient au lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20°C.

### Rapide 15'

Programme conçu pour laver une petite quantité de vêtements ou des articles peu sales que vous souhaitez laver rapidement.

### Sous-vêtements

Programme conçu pour le lavage des sous-vêtements.

### Doudoune

Programme conçu pour les doudounes lavables en machine.

### Rinçage

Programme qui associe un cycle de rinçage et un cycle d'essorage, conçu pour le linge nécessitant un cycle de rinçage supplémentaire. Il est également utilisé pour le linge qui ne nécessite qu'un rinçage.

### Essorage + Vidange

Ce cycle inclut un essorage qui permet de raccourcir les temps de séchage pour les articles épais ou pour les articles lavés à la main nécessitant un soin particulier.

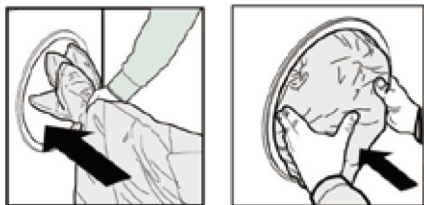
### Nettoyage du tambour

Ce programme nettoie le tambour en éliminant la saleté et les bactéries. Vérifiez que le tambour est vide.

## 6.9 Cycles de lavage spéciaux


**Bébé :** cycle conçu pour éliminer la saleté typique des vêtements pour enfants ; il élimine efficacement toute trace de lessive résiduelle.

**Doudoune :** cycle conçu pour laver une doudoune (de moins de 2 kg), des coussins ou des vêtements dotés d'un rembourrage en plume comme les doudounes. Lors de l'utilisation de ce cycle de lavage spécial, nous recommandons de placer les articles matelassés dans le tambour en repliant leurs bords vers l'intérieur (voir figure) et en veillant à ce qu'ils n'occupent pas plus des 3/4 du volume total du tambour. Pour obtenir les meilleurs résultats, nous recommandons d'utiliser de la lessive liquide, versée dans le bac à produits lessiviels.



## 6.10 Fonctions diverses

### Verrouillage enfant


1. L'activation du verrouillage enfant permet d'éviter toute fausse manœuvre exécutée par les enfants et toute intervention extérieure sur la procédure de lavage.
2. Pendant le fonctionnement du lave-linge, appuyez sur le bouton ESSORAGE pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction verrouillage enfant.
3. Une fois le verrouillage enfant activé, le témoin de verrouillage enfant  s'allume. La porte ne peut pas être ouverte, le tableau de commande est verrouillé et tous les boutons sont désactivés, de même que le sélecteur de cycle de lavage (à moins qu'il soit tourné dans la position « 1 »). Vous pouvez uniquement éteindre la machine en tournant le sélecteur de cycle de lavage. Lorsque le sélecteur de cycle de lavage est dans la position « 0 », la machine est éteinte et cesse de fonctionner. Si la machine est éteinte, la fonction de verrouillage enfant est annulée.
4. Une fois que la fonction verrouillage enfant est activée, vous pouvez éteindre la machine en tournant le sélecteur de cycle de lavage. Lorsque la machine est rallumée, elle exécute directement le programme qui était en cours avant qu'elle ne soit éteinte.

## Push & Go




Comment utiliser la fonction PUSH & GO :

1. Si le lave-linge est éteint, appuyez sur le bouton PUSH & GO et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le programme immédiatement. La zone M sera alors allumée. La fonction PUSH & GO peut être activée uniquement pendant un certain intervalle de temps après l'extinction de l'appareil, en fonction des conditions précédentes.
2. Si le lave-linge est allumé, appuyez sur le bouton PUSH & GO et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le programme directement. La zone M sera alors allumée. La fonction PUSH & GO commence toujours par exécuter une routine de détection : au début du programme, la machine calcule le poids du linge pour garantir les bonnes performances.

Comment ça marche ?

1. Chargez le linge (vêtements en coton et/ou matière synthétique) et fermez la porte.
2. Versez la lessive et les éventuels additifs.
3. Lancez le cycle en appuyant sur le bouton PUSH & GO et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin correspondant devient vert et la porte se verrouille (le symbole  s'allume).

N.B. : le fait de lancer le cycle de lavage avec le bouton PUSH & GO active un cycle automatique non personnalisable, recommandé pour les vêtements en coton et matière synthétique. Ce cycle ne permet pas le paramétrage d'options supplémentaires.

Pour ouvrir la porte alors qu'un cycle automatique est en cours, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE  ; si le symbole de porte verrouillée  est éteint, vous pouvez ouvrir la porte. Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour redémarrer le cycle là où il avait été interrompu.

4. À la fin du cycle de lavage, le mot END (FIN) apparaît sur l'écran.

### Vapeur


Cette option améliore les performances de lavage en générant de la vapeur pendant le cycle de lavage afin d'éliminer toutes les bactéries des fibres, qui sont traitées en même temps. Placez le linge dans le tambour, choisissez un programme compatible et sélectionnez Vapeur. ! La vapeur générée pendant le fonctionnement du lave-linge peut causer l'apparition de buée sur la porte.

## Ajout de linge en cours de programme

Lorsque le programme est en cours, effectuez une pression longue sur le bouton DÉPART/PAUSE ►|| pour mettre la machine en pause. Lorsque le témoin PORTE VERROUILLÉE s'éteint, la porte peut être ouverte et vous pouvez ajouter ou sortir du linge. Une fois que vous avez terminé, fermez la porte et effectuez de nouveau une pression longue sur le bouton DÉPART/PAUSE ►||. La machine redémarrera au point où le cycle avait été interrompu.



### REMARQUE

Si le niveau d'eau ou la température de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'allume, la porte ne peut pas être ouverte et vous ne pouvez pas ajouter ou sortir de linge lorsque le programme est en cours.

## Désactivation du signal sonore

Appuyez simultanément sur le bouton ESSORAGE et le bouton PUSH & GO pendant au moins 3 secondes. Vous pouvez désactiver le signal sonore qui retentit lorsque le cycle de lavage est en cours.

- Pour activer le signal sonore, effectuez la même opération que pour le désactiver. Le signal sonore est activé après un bip.

## Système d'équilibrage de charge

L'appareil est doté d'un système de détection automatique des charges mal équilibrées. Si les vêtements ne sont pas bien répartis au début du cycle d'essorage, l'appareil remuera les vêtements jusqu'à ce qu'ils soient répartis régulièrement avant l'essorage. Si les vêtements ne peuvent pas être répartis régulièrement dans le délai spécifié, l'appareil ne réalisera pas l'essorage afin d'éviter une importante vibration de la machine. Vérifiez si les vêtements sont noués ou emmêlés et sélectionnez de nouveau le programme « essorage » après avoir les avoir bien réagencés. Lors du lavage d'une charge réduite, comme un jean, un sweat-shirt, une serviette de bain, etc., la machine ne peut pas effectuer l'essorage à cause de la protection contre le déséquilibre. Lorsque c'est possible, veuillez laver ensemble des vêtements de grande et petite taille, afin que les vêtements se démêlent plus facilement et que l'essorage se déroule sans problème.



### REMARQUE

À cause des différents types et matières du linge, la fonction d'ajustement et d'équilibrage automatique peut remuer plusieurs fois le linge, ce qui prolonge la durée de l'essorage. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'un dysfonctionnement de la machine.

## Lumière

- La lumière est toujours allumée lors de la sélection du programme ou des différentes fonctions.
- Lorsque le programme est suspendu, la lumière peut être allumée en ouvrant la porte de la machine.
- Lorsque le programme est en cours, la lumière s'allume automatiquement à chaque changement de phase du lavage.
- La lumière peut aussi être allumée en touchant n'importe quel bouton autre que le bouton Départ/Pause.

## 6.11 Comment utiliser l'appareil

### Avant votre première lessive

Votre nouvel appareil a été testé avant de quitter l'usine. Ce processus comporte l'exécution de divers cycles de lavage. Par conséquent, il peut rester une petite quantité d'eau dans la cuve et dans le système de vidange. Lancez un cycle de nettoyage du tambour sans linge ni lessive pour nettoyer le système avant de laver du linge pour la première fois.

### Utilisation quotidienne

#### Préparation du linge

#### VIDEZ LES POCHEs

- Les pièces de monnaie, trombones, etc., peuvent endommager le linge et les composants de la machine.
- Les mouchoirs se désintègrent lors du cycle de lavage et les fragments devront ensuite être retirés à la main.

#### FERMEZ TOUTES LES FERMETURES ÉCLAIR, LES BOUTONS ET LES AGRAFES. NOUEZ TOUS LES RUBANS OU CEINTURES

- Placez les articles plus petits (ex : bas et collants, ceintures, etc.) et les vêtements dotés d'agrafes (ex : soutiens-gorge) dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair. Retirez tous les anneaux des rideaux ou placez ces derniers dans un sac en tissu avec leurs anneaux.

## TYPE DE TISSU/SYMBOLE SUR L'ÉTIQUETTE D'ENTRETIEN

- Articles en coton, fibres mixtes, d'entretien facile / synthétique, laine, lavables à la main.
- Couleurs  
Séparez le linge coloré des articles blancs. Lavez séparément les articles colorés neufs.
- Taille  
Lavez des articles de tailles différentes ensemble de manière à améliorer l'efficacité de lavage et la répartition du linge dans le tambour.
- Délicats  
Lavez les articles délicats séparément ; ils nécessitent un cycle de lavage délicat.

## Comment utiliser l'appareil

### 1. Chargement du linge

Ouvrez la porte et chargez le linge. Chargez les articles un par un sans les tasser dans le tambour et sans trop remplir ce dernier. Respectez les charges indiquées dans le « Tableau des cycles de lavage ». Surcharger la machine entraînera des résultats de lavage non satisfaisants et le linge sera froissé.

### 2. Fermeture de la porte

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge qui reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc. Vous entendrez un clic lorsque la porte sera correctement fermée.

### 3. Ouverture du robinet

Assurez-vous que l'appareil est bien raccordé au réseau d'alimentation en eau. Ouvrez le robinet.

### 4. Sélection du programme souhaité

Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du SÉLECTEUR DE CYCLE DE LAVAGE. La durée du cycle de lavage apparaît sur l'écran. Le lave-linge affiche automatiquement les réglages de température et vitesse d'essorage possibles pour le programme sélectionné. Vous pouvez ajuster la température et/ou la vitesse d'essorage avec les boutons correspondants.

### • Modification de la température

Appuyez sur le bouton Température pour diminuer progressivement le réglage de la température jusqu'au lavage à froid (tous les témoins de température s'éteignent sur l'écran). Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, vous reviendrez au réglage le plus élevé.

### • Modification de la vitesse d'essorage

Appuyez sur le bouton Essorage pour diminuer progressivement la vitesse jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit désactivé (tous les témoins de vitesse d'essorage s'éteignent sur l'écran). Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, vous reviendrez au réglage le plus élevé.

### • Sélection des options

Appuyez sur le(s) bouton(s) pour sélectionner l'option souhaitée ; le témoin correspondant s'allume. Appuyez de nouveau sur le(s) bouton(s) pour annuler l'option. Le témoin correspondant à l'option s'éteint.



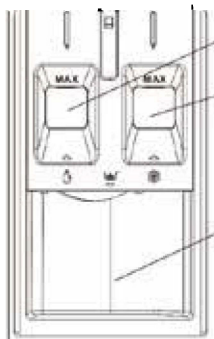
Si l'option sélectionnée est incompatible avec le programme choisi, cette incompatibilité sera signalée par un signal sonore et le témoin lumineux correspondant clignotera.



Si l'option sélectionnée est incompatible avec une autre fonction préalablement sélectionnée, seule la dernière sélection restera active.

### 5. Ajout de détergent

Tirez le bac à produits lessiviels (et additifs/adoucissant) pour l'ouvrir. Les compartiments sont tels que décrits ci-dessous.



Compartiment 1 :  
lessive en poudre.

Compartiment 2 :  
lessive liquide  
la quantité de lessive liquide ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».

Compartiment 3 :  
Additifs  
(adoucissant, etc.)


L'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau « MAX ».


Respectez les recommandations de dosage présentes sur l'emballage de la lessive.


Il est important de doser correctement la lessive/les additifs car :


- Cela optimise les résultats de lavage.
- Cela évite la présence de résidus irritants issus d'un excès de lessive sur votre linge.

- Cela permet d'économiser de l'argent en évitant de gaspiller de la lessive.
- Cela protège le lave-linge en empêchant la formation de calcaire sur les composants.
- Cela protège l'environnement en évitant des impacts environnementaux inutiles.

 N'utilisez pas de produits destinés au lavage à la main car ils génèrent trop de mousse.




 Utilisez de la lessive en poudre pour les vêtements en coton blancs, pour le pré-lavage et pour le lavage à plus de 60 °C.

 Suivez les instructions indiquées sur l'emballage de la lessive.

- Changez les réglages comme vous le souhaitez.
- Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour poursuivre le programme.

Si vous modifiez le programme, n'ajoutez pas de lessive pour le nouveau programme.



Pour éviter qu'un programme en cours soit modifié par accident (par exemple par des enfants), utilisez la fonction VERROUILLAGE ENFANT (voir la section « Tableau de commande / ESSORAGE »).

Pour mettre un programme en cours en pause et ouvrir la porte, appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE . Si le niveau d'eau et/ou la température dans le tambour ne sont pas trop élevés, le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'éteint. Vous pouvez ouvrir la porte, par exemple pour ajouter du linge ou retirer du linge mis dans la machine par erreur. Appuyez de nouveau sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour poursuivre le programme.

## 6. Utilisation du départ différé


- Pour paramétrer un programme afin qu'il se termine plus tard, consultez la section « Tableau de commande / DÉPART DIFFÉRÉ ».

## 7. Lancement d'un programme


- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE . Le témoin correspondant s'allume, la porte se verrouille et le témoin PORTE VERROUILLÉE  s'allume.
- Pour éviter tout débordement, n'ouvrez pas le bac à produits lessiviels lorsqu'un programme est en cours.
- La durée restante du programme peut varier. Des facteurs tels qu'une charge de linge mal équilibrée ou la formation de mousse peuvent influencer la durée du programme.

- ## 8. Modification des réglages d'un programme en cours. Vous pouvez changer les réglages alors qu'un programme est en cours. Les modifications seront appliquées, à condition que la phase du programme concernée ne soit pas encore terminée.


Pour modifier les réglages d'un programme en cours :


- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour mettre le programme actif en pause.

## 9. Annulation d'un programme en cours :

- Tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole « ① » pour éteindre l'appareil.
- Si le niveau d'eau et/ou la température sont suffisamment bas, la porte est déverrouillée et peut être ouverte.
- La porte reste verrouillée si le niveau d'eau dans le tambour est trop haut. Pour déverrouiller la porte, tournez d'abord le sélecteur de cycle de lavage pour sélectionner le programme essorage, puis appuyez sur le bouton ESSORAGE pour désactiver le cycle essorage (tous les témoins de vitesse d'essorage s'éteignent sur l'écran).
- Appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE  pour exécuter le programme essorage. L'eau est pompée pour être évacuée du tambour pendant le cycle. La porte se déverrouille à la fin du programme.

## 10. Éteignez l'appareil à la fin du programme.

- À la fin du cycle, le message « End » (Fin) apparaît sur l'écran.
- La porte ne peut être ouverte que lorsque le témoin PORTE VERROUILLÉE  est éteint.

- Vérifiez que le témoin PORTE VERROUILLÉE  est éteint puis ouvrez la porte et sortez le linge.
- Tournez le sélecteur de cycle de lavage jusqu'au symbole « ① » pour éteindre l'appareil.
- Fermez le robinet.

Laissez la porte entrouverte pour que l'intérieur de l'appareil puisse sécher.

## 6.12 Annulation d'un programme

Le programme est annulé lorsque le sélecteur de cycle de lavage est tourné pour sélectionner un autre programme ou lorsque la machine est éteinte puis rallumée à l'aide du sélecteur de cycle de lavage.



Si vous tournez le sélecteur de cycle de lavage alors que le Verrouillage enfant est activé, le programme ne sera pas annulé. Vous devez d'abord désactiver le Verrouillage enfant.

Si vous voulez ouvrir la porte après avoir annulé le programme mais que vous ne pouvez pas le faire car le niveau d'eau dans la machine dépasse la base de la porte, tournez le sélecteur de cycle de lavage dans la position Essorage + Vidange pour vidanger l'eau présente dans la machine.

automatiquement en mode économie d'énergie. De plus, si votre appareil est équipé d'un écran qui indique la durée du programme, ce dernier est complètement éteint. Si vous tournez le sélecteur de cycle de lavage, les témoins s'allument et l'écran se rallume. Les réglages de programme effectués avant que la machine passe en mode veille ont été effacés. Vérifiez que les réglages du programme sont corrects avant de lancer le cycle de lavage. Si nécessaire, ajustez vos réglages. Il ne s'agit pas d'une erreur.

## 6.13 Fin de programme

Le mot « End » (Fin) apparaît sur l'écran une fois le programme terminé.

Les différentes étapes du programme terminé seront affichées si vous appuyez sur n'importe quel bouton.

## Mode veille

Votre machine est équipée d'un « Mode veille ». Si vous allumez la machine avec le bouton Départ/Pause et qu'aucun programme n'est lancé ou qu'aucune autre action n'est exécutée pendant la phase de sélection, ou bien si aucune action n'est exécutée dans un délai d'environ 10 minutes après la fin du programme sélectionné, la machine passe

## 7 ENTRETIEN ET NETTOYAGE



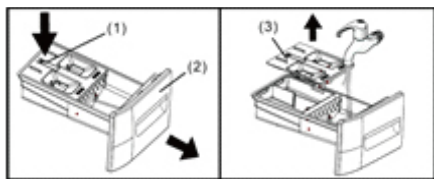
Veillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !

Le fait de nettoyer votre appareil à intervalles réguliers permettra de rallonger sa durée de vie et de réduire les problèmes fréquemment rencontrés.

### 7.1 Nettoyage du bac à produits lessiviels

Nettoyez le bac à produits lessiviels à intervalles réguliers (une fois tous les 4 à 5 lavages) comme indiqué ci-dessous, afin d'éviter l'accumulation de lessive en poudre.

Si vous constatez une accumulation de lessive ou d'additifs résiduels, ou si le compartiment à adoucissant n'est pas suffisamment bien rincé, il peut s'avérer utile de nettoyer le bac.



1. Ouvrez complètement le bac à produits lessiviels. Appuyez sur le loquet du tiroir (1) et tirez sur le bac (2) pour le sortir de l'appareil.
2. Retirez le couvercle du compartiment à lessive liquide (3) en le saisissant et en le tirant vers le haut pour le dégager du bac à produits lessiviels.
3. Nettoyez le couvercle du compartiment à lessive liquide et le bac à produits lessiviels en les passant sous l'eau courante. Essuyez délicatement tout résidu de lessive.
4. Remettez le couvercle du compartiment à lessive liquide, faites coulisser le bac à produits lessiviels pour le remettre en place et fermez-le bien.

**Astuce :** n'utilisez pas l'appareil si le bac à produits lessiviels n'est pas installé. Gardez toujours le bac complètement fermé.

### 7.2 Nettoyage de la porte et du tambour

Pour les appareils dotés d'un programme de nettoyage du tambour, consultez la section Utilisation de l'appareil.



Réalisez la procédure de nettoyage du tambour tous les 2 mois.

**REMARQUE :** utilisez un produit anti-calcaire adapté aux lave-linges.



Après chaque opération de nettoyage, assurez-vous qu'il ne reste aucune substance étrangère dans l'appareil.

Si les orifices situés sur le joint de la porte et représentés sur la figure sont bouchés, débouchez-les à l'aide d'un cure-dents. Les corps étrangers métalliques peuvent être à l'origine de taches de rouille dans le tambour. Nettoyez les taches sur la surface du tambour avec des produits de nettoyage conçus pour l'acier inoxydable.

N'utilisez jamais de laine d'acier ou d'éponges métalliques. Cela endommagerait les surfaces peintes, chromées et en plastique.

Nous vous recommandons d'essuyer le joint de la porte avec un chiffon propre et sec à la fin de chaque programme. Cela éliminera les résidus sur le joint de la porte de votre machine et évitera la formation d'odeurs désagréables.

### 7.3 Nettoyage de l'extérieur du lave-linge et du tableau de commande

Essuyez l'extérieur du lave-linge avec de l'eau savonneuse ou, si nécessaire, avec un détergent en gel non corrosif, et séchez-le avec un chiffon doux. Utilisez uniquement un chiffon doux humide pour nettoyer le tableau de commande. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des produits de blanchiment.

### 7.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Il y a un filtre à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau se trouvant à l'arrière de l'appareil ainsi qu'à l'extrémité de chaque flexible d'arrivée d'eau, à l'endroit où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les substances étrangères et la saleté présentes dans l'eau de pénétrer dans l'appareil. Les filtres doivent être nettoyés s'ils sont sales.



1. Fermez les robinets.
2. Retirez les écrous des flexibles d'arrivée d'eau pour accéder aux filtres situés sur les vannes d'arrivée d'eau et nettoyez-les avec une brosse adéquate. Si les filtres sont sales, sortez-les de leur logement à l'aide d'une pince et nettoyez-les tel que décrit.
3. Retirez les filtres situés sur les extrémités plates des flexibles d'arrivée d'eau avec les joints et nettoyez-les à fond sous l'eau courante.
4. Remettez les joints et les filtres en place avec précaution et serrez les écrous à la main.

## 7.5 Vidange de l'eau résiduelle et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration présent dans votre appareil empêche les éléments solides tels que les boutons, pièces de monnaie et fibres de tissu de bloquer l'hélice de la pompe lors de la vidange de l'eau de lavage. L'eau peut ainsi être vidangée sans problème et la durée de vie de la pompe est prolongée. Si l'appareil ne parvient à vidanger l'eau se trouvant à l'intérieur, le filtre de la pompe est probablement obstrué. Le filtre doit être nettoyé à chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée avant de nettoyer le filtre de la pompe. De plus, avant de transporter l'appareil (ex : en cas de déménagement), l'eau doit être entièrement vidangée.



### REMARQUE

Les éventuels corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager l'appareil ou causer des problèmes de bruit.

Dans les régions où il existe un risque de gel, le robinet doit être fermé, le flexible du système doit être retiré et l'eau présente à l'intérieur de l'appareil doit être vidangée lorsque ce dernier n'est pas utilisé.

Après chaque utilisation, fermez le robinet auquel le flexible d'arrivée d'eau est raccordé.

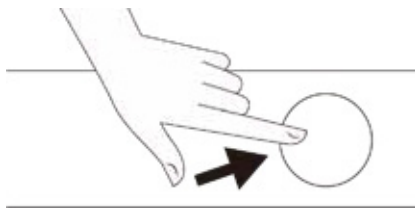
## Pour nettoyer le filtre sale et vidanger l'eau, procédez comme suit :

1. Débranchez l'appareil pour couper l'alimentation en électricité.



La température de l'eau à l'intérieur de l'appareil peut atteindre les 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, ne nettoyez le filtre qu'une fois que l'eau a refroidi.

2. Ouvrez la trappe derrière laquelle se trouve le filtre.



3. Pour vidanger l'eau, suivez les procédures ci-dessous.

**Si l'appareil ne possède pas de flexible de vidange d'urgence, procédez comme suit pour vidanger l'eau :**



- Placez un grand récipient en face du filtre pour recueillir l'eau provenant de ce dernier.
- Lorsque de l'eau commence à s'écouler par le filtre de la pompe, desserrez-le en le tournant (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

Faites s'écouler l'eau dans le récipient que vous avez placé en face du filtre. Veillez à avoir un chiffon à portée de main pour pouvoir nettoyer les éventuels déversements d'eau.

- Tournez complètement le filtre de la pompe et retirez-le une fois que l'eau présente dans l'appareil a été vidangée.
1. Nettoyez les éventuels résidus présents dans le filtre tels que les fibres, le cas échéant, autour de l'hélice de la pompe.
  2. Remettez le filtre en place.
  3. Si le bouchon de filtre comporte deux parties, fermez-le en appuyant sur la languette. S'il est en une partie, insérez d'abord les languettes situées dans la partie inférieure dans les fentes correspondantes, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

## 8 DÉPANNAGE




Veillez tout d'abord lire la section « Consignes de sécurité » !

Anomalies :	Causes possibles/solution :
<b>Les programmes ne démarrent pas une fois la porte fermée.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause. &gt;&gt;&gt; Appuyez sur le bouton Départ/Pause.</li> <li>• Si vous avez trop chargé la machine, il se peut que la porte soit difficile à fermer. &gt;&gt;&gt; Réduisez la quantité de linge et assurez-vous que la porte peut être fermée correctement.</li> </ul>
<b>Le programme ne peut pas être lancé ou sélectionné.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est passé en mode d'autoprotection à cause d'un problème d'alimentation (tension du réseau, pression d'eau, etc.). &gt;&gt;&gt; Selon le modèle de votre appareil, sélectionnez un autre programme en tournant le sélecteur de cycle de lavage ou appuyez sur le bouton Départ/Pause et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour annuler le programme. Le programme précédent sera annulé. Voir la section Annulation d'un programme [29]</li> </ul>
<b>Présence d'eau à l'intérieur de l'appareil.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il reste un peu d'eau dans l'appareil suite aux procédures de contrôle qualité réalisées lors de la fabrication. &gt;&gt;&gt; Il ne s'agit pas d'une panne ; l'eau n'est pas nocive pour l'appareil.</li> </ul>
<b>L'appareil n'est pas alimenté en eau.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le robinet est fermé. &gt;&gt;&gt; Ouvrez le robinet.</li> <li>• Le flexible d'arrivée d'eau est plié. &gt;&gt;&gt; Redressez le flexible.</li> <li>• Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué. &gt;&gt;&gt; Nettoyez le filtre.</li> <li>• La porte n'est pas fermée. &gt;&gt;&gt; Fermez la porte.</li> </ul>
<b>L'appareil ne vidange pas l'eau.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flexible de vidange est obstrué ou tordu. &gt;&gt;&gt; Nettoyez ou redressez le flexible.</li> <li>• Le filtre de la pompe est obstrué. &gt;&gt;&gt; Nettoyez le filtre de la pompe.</li> </ul>
<b>L'appareil vibre ou fait du bruit.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas bien équilibré sur le sol. &gt;&gt;&gt; Réglez les pieds pour équilibrer l'appareil.</li> <li>• Il y a un corps étranger dans le filtre de la pompe. &gt;&gt;&gt; Nettoyez le filtre de la pompe.</li> <li>• Les boulons de transport n'ont pas été retirés. &gt;&gt;&gt; Retirez les boulons de transport.</li> <li>• La quantité de linge dans l'appareil est insuffisante. &gt;&gt;&gt; Ajoutez du linge dans l'appareil.</li> <li>• Vous avez mis trop de linge dans l'appareil. &gt;&gt;&gt; Retirez une partie du linge de l'appareil ou répartissez bien la charge à la main pour bien l'équilibrer dans le tambour.</li> <li>• L'appareil est appuyé contre un objet dur. &gt;&gt;&gt; Assurez-vous que l'appareil n'est appuyé contre aucun autre objet.</li> </ul>
<b>De l'eau fuit par le bas de l'appareil.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flexible de vidange est obstrué ou tordu. &gt;&gt;&gt; Nettoyez ou redressez le flexible.</li> <li>• Le filtre de la pompe est obstrué. &gt;&gt;&gt; Nettoyez le filtre de la pompe.</li> </ul>
<b>L'appareil s'arrête peu après le démarrage du programme.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La machine s'est arrêtée momentanément à cause d'une baisse de tension. &gt;&gt;&gt; L'appareil recommencera à fonctionner une fois que la tension sera revenue à niveau normal.</li> </ul>
<b>L'appareil évacue directement l'eau qu'il absorbe.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tuyau de vidange n'est pas placé à une hauteur adaptée. &gt;&gt;&gt; Raccordez le tuyau de vidange tel que décrit dans le manuel d'utilisation.</li> </ul>
<b>On ne voit pas d'eau à l'intérieur de l'appareil pendant le lavage.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau se situe dans la partie non visible de l'appareil. &gt;&gt;&gt; Il ne s'agit pas d'une panne.</li> </ul>

<p><b>Impossible d'ouvrir la porte.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fonction de verrouillage de la porte est activée à cause du niveau d'eau dans l'appareil. &gt;&gt;&gt; Vidangez l'eau en exécutant le programme Essorage + Vidange.</li> <li>• L'appareil est en train de chauffer l'eau ou d'exécuter le cycle d'essorage. &gt;&gt;&gt; Attendez que le programme soit terminé.</li> <li>• La porte peut être bloquée à cause de la pression à laquelle elle est soumise. &gt;&gt;&gt; Saisissez la poignée et poussez puis tirez la porte pour la débloquer et l'ouvrir.</li> </ul>
<p><b>Le lavage prend plus de temps que ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pression d'eau est faible. &gt;&gt;&gt; L'appareil attend d'avoir reçu une quantité d'eau adéquate afin d'éviter une mauvaise qualité de lavage due à l'insuffisance d'eau. La durée de lavage est de ce fait prolongée.</li> <li>• La tension est basse. &gt;&gt;&gt; La durée de lavage est prolongée pour éviter les mauvais résultats de lavage lorsque la tension d'alimentation est faible.</li> <li>• La température de l'eau à son arrivée est faible. &gt;&gt;&gt; Le temps nécessaire pour chauffer l'eau est plus long pendant les saisons froides. La durée de lavage peut donc également être rallongée pour éviter de mauvais résultats de lavage.</li> <li>• Le nombre de rinçages et/ou la quantité d'eau de rinçage ont augmenté. &gt;&gt;&gt; L'appareil augmente la quantité d'eau utilisée pour le rinçage lorsqu'un bon rinçage est nécessaire et ajoute une étape de rinçage supplémentaire si cela s'avère nécessaire.</li> <li>• Une quantité excessive de mousse s'est formée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. &gt;&gt;&gt; Utilisez la dose de lessive recommandée.</li> </ul>
<p><b>Le temps restant avant la fin du programme n'est pas affiché. (Sur les modèles avec écran)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le décompte du temps peut s'arrêter pendant l'admission d'eau. &gt;&gt;&gt; Le décompte du temps ne démarrera pas tant que l'appareil n'aura pas reçu une quantité d'eau suffisante. L'appareil attendra qu'il y ait suffisamment d'eau pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. Le décompte du temps recommencera ensuite.</li> <li>• Le décompte du temps peut s'arrêter pendant la phase de chauffe. &gt;&gt;&gt; Le décompte du temps ne démarrera pas tant que l'appareil ne sera pas arrivé à la température sélectionnée.</li> <li>• Le décompte du temps peut s'arrêter pendant le cycle d'essorage. &gt;&gt;&gt; Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour.</li> </ul>
<p><b>Le temps restant avant la fin du programme n'est pas affiché.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge présente à l'intérieur de l'appareil n'est pas équilibrée. &gt;&gt;&gt; Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour.</li> </ul>
<p><b>L'appareil n'exécute pas le cycle d'essorage.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge présente à l'intérieur de l'appareil n'est pas équilibrée. &gt;&gt;&gt; Le système de détection automatique de charges mal équilibrées est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour.</li> <li>• Le cycle d'essorage ne démarrera pas si l'eau n'est pas complètement vidangée. &gt;&gt;&gt; Vérifiez le filtre et le flexible de vidange.</li> <li>• Une quantité excessive de mousse s'est accumulée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. &gt;&gt;&gt; Utilisez la dose de lessive recommandée.</li> </ul>

<p><b>Les performances de lavage ne sont pas bonnes : le linge devient gris.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous avez utilisé des quantités insuffisantes de lessive pendant trop longtemps. &gt;&gt;&gt; Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.</li> <li>• Le lavage a été réalisé à basse température pendant longtemps. &gt;&gt;&gt; Sélectionnez la bonne température pour le linge à laver.</li> <li>• Des quantités insuffisantes de lessive ont été utilisées alors que l'eau est calcaire. &gt;&gt;&gt; Lorsque l'on utilise une quantité insuffisante de lessive alors que l'eau est calcaire, la saleté reste sur les tissus qui deviennent gris au fil du temps. Il est difficile d'éliminer cette couleur grise une fois qu'elle s'est installée. Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.</li> <li>• Une quantité de lessive excessive a été utilisée. &gt;&gt;&gt; Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.</li> </ul>
<p><b>Les performances de lavage ne sont pas bonnes : des taches persistent ou le linge ne ressort pas blanc.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La quantité de lessive utilisée est insuffisante. &gt;&gt;&gt; Utilisez la quantité de lessive recommandée en fonction de la dureté de l'eau et du type de linge.</li> <li>• Une quantité de linge excessive a été mise dans l'appareil. &gt;&gt;&gt; Ne surchargez pas le tambour. Ne dépassez pas les quantités recommandées dans le « Tableau des cycles de lavage ».</li> <li>• Vous n'avez pas sélectionné le bon programme et la bonne température. &gt;&gt;&gt; Sélectionnez le bon programme et la bonne température pour le linge à laver.</li> <li>• Vous n'avez pas utilisé le bon type de lessive. &gt;&gt;&gt; Utilisez une lessive adaptée à l'appareil.</li> <li>• La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. &gt;&gt;&gt; Versez la lessive dans le bon compartiment. Ne mélangez pas le produit de blanchiment et la lessive.</li> </ul>
<p><b>Les performances de lavage ne sont pas bonnes : des taches huileuses apparaissent sur le linge.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. &gt;&gt;&gt; Nettoyez le tambour régulièrement. Pour en savoir plus sur cette procédure, consultez le site <a href="https://parts-selfservice.europeanappliances.com/">https://parts-selfservice.europeanappliances.com/</a></li> </ul>
<p><b>Les performances de lavage ne sont pas bonnes : le linge dégage une odeur désagréable.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fait d'exécuter de manière répétée des cycles de lavage à basse température et/ou d'utiliser des programmes courts peut entraîner l'apparition d'odeurs désagréables ou la prolifération de bactéries. &gt;&gt;&gt; Laissez le bac à produits lessiviels et la porte de l'appareil entrouverts après chaque lavage pour leur permettre de sécher et éviter la prolifération de bactéries dans la machine.</li> </ul>
<p><b>Les couleurs des tissus sont devenues ternes.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une trop grande quantité de linge a été mise dans l'appareil. &gt;&gt;&gt; Ne surchargez pas le tambour.</li> <li>• La lessive en poudre utilisée a pris l'humidité. &gt;&gt;&gt; Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives.</li> <li>• La température sélectionnée est trop élevée. &gt;&gt;&gt; Sélectionnez le bon programme et la bonne température en fonction du type de linge et du degré de saleté.</li> </ul>
<p><b>Le lave-linge ne rince pas bien.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La quantité, la marque et les conditions de stockage de la lessive ne sont pas appropriées. &gt;&gt;&gt; Utilisez une lessive adaptée pour votre lave-linge et votre linge. Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives.</li> <li>• La lessive a été mise dans le mauvais compartiment. &gt;&gt;&gt; Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Versez la lessive dans le bon compartiment.</li> <li>• Le filtre de la pompe est obstrué. &gt;&gt;&gt; Vérifiez le filtre.</li> <li>• Le tuyau de vidange est plié. &gt;&gt;&gt; Vérifiez le tuyau de vidange.</li> </ul>

<p><b>Le linge est raide après le lavage.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une quantité de lessive insuffisante a été utilisée. &gt;&gt;&gt; L'utilisation d'une quantité de lessive insuffisante par rapport à la dureté de l'eau peut rendre le linge raide au fil du temps. Utilisez une quantité appropriée de lessive en fonction de la dureté de l'eau.</li> <li>• La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. &gt;&gt;&gt; Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Versez la lessive dans le bon compartiment.</li> <li>• De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant. &gt;&gt;&gt; Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.</li> </ul>
<p><b>Le linge ne sent pas comme l'adoucissant.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. &gt;&gt;&gt; Si de la lessive est versée dans le compartiment prélavage et que le cycle de prélavage n'est pas sélectionné, l'appareil risque d'utiliser cette lessive lors du rinçage ou de la phase d'ajout de l'adoucissant. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude. Versez la lessive dans le bon compartiment.</li> <li>• De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant &gt;&gt;&gt; Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.</li> </ul>
<p><b>Résidus de lessive dans le bac à produits lessiviels.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lessive a été mise dans un bac humide. &gt;&gt;&gt; Séchez le bac à produits lessiviels avant d'y verser la lessive.</li> <li>• La lessive en poudre a pris l'humidité. &gt;&gt;&gt; Conservez la lessive dans un emballage bien fermé, dans un environnement dépourvu d'humidité et ne l'exposez pas à des températures excessives.</li> <li>• La pression d'eau est faible. &gt;&gt;&gt; Vérifiez la pression d'eau.</li> <li>• La lessive mise dans le compartiment de lavage principal a pris l'humidité lors de l'admission d'eau pour le prélavage. Les orifices du compartiment à lessive sont bouchés. &gt;&gt;&gt; Vérifiez les orifices et nettoyez-les s'ils sont obstrués.</li> <li>• Les vannes du bac à produits lessiviels présentent un problème. &gt;&gt;&gt; Appelez un technicien d'assistance agréé.</li> <li>• De la lessive a été mélangée avec l'adoucissant. &gt;&gt;&gt; Ne mélangez pas l'adoucissant avec la lessive. Lavez le bac à produits lessiviels à l'eau chaude.</li> </ul>
<p><b>Résidus de lessive sur les vêtements.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La machine a peut-être été trop chargée. &gt;&gt;&gt; Ne surchargez pas la machine.</li> <li>• Vous n'avez pas sélectionné le bon programme et la bonne température. &gt;&gt;&gt; Sélectionnez le bon programme et la bonne température pour le linge à laver.</li> <li>• Vous n'avez peut-être pas utilisé le bon type de lessive. &gt;&gt;&gt; Sélectionnez la bonne lessive pour le linge à laver.</li> </ul>
<p><b>Il y a trop de mousse qui se forme à l'intérieur de l'appareil.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Des lessives non adaptées au lave-linge ont été utilisées. &gt;&gt;&gt; Utilisez des lessives adaptées au lave-linge.</li> <li>• Une quantité de lessive excessive a été utilisée. &gt;&gt;&gt; Utilisez uniquement une quantité de lessive suffisante.</li> <li>• La lessive a été stockée dans de mauvaises conditions. &gt;&gt;&gt; Conservez la lessive dans un endroit clos et sec. Ne la conservez pas dans des endroits trop chauds.</li> <li>• Certains textiles de type filet, comme le tulle, peuvent générer un excès de mousse à cause de leur texture. &gt;&gt;&gt; Utilisez de plus petites quantités de lessive pour laver ce type d'article.</li> <li>• La lessive n'a pas été mise dans le bon compartiment. &gt;&gt;&gt; Assurez-vous de mettre la lessive dans le bon compartiment.</li> <li>• L'appareil a envoyé l'adoucissant trop tôt dans le tambour. &gt;&gt;&gt; Il y a peut-être un problème avec les vannes ou le bac à produits lessiviels. Appelez un technicien d'assistance agréé.</li> </ul>
<p><b>De la mousse déborde du bac à produits lessiviels.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous utilisez trop de lessive. &gt;&gt;&gt; Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant avec ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits lessiviels. &gt;&gt;&gt; Utilisez de la lessive adaptée aux programmes que vous utilisez et ne dépassez pas les charges maximales indiquées dans le « Tableau des cycles de lavage ». Lorsque vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, produits de blanchiment, etc.), réduisez la quantité de lessive.</li> </ul>

<p><b>Le linge est mouillé à la fin du programme.</b></p>	<p>Une quantité excessive de mousse s'est formée et le système d'absorption automatique de la mousse a été activé car vous avez mis trop de lessive. &gt;&gt;&gt; Utilisez la dose de lessive recommandée.</p>
<p><b>La machine ne démarre pas ou il est impossible de démarrer un programme.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le câble d'alimentation est débranché. &gt;&gt;&gt; Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché.</li> <li>• Vous n'avez pas sélectionné de programme ou n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause. &gt;&gt;&gt; Assurez-vous que le programme est sélectionné et que la machine n'est pas en mode Veille.</li> <li>• Le verrouillage enfant est activé. &gt;&gt;&gt; Désactivez le verrouillage enfant.</li> </ul>
<p><b>Le linge rétrécit, se décolore, devient terne ou est endommagé.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le programme sélectionné n'est peut-être pas adapté au type de linge. &gt;&gt;&gt; Vérifiez les étiquettes d'entretien présentes sur les vêtements et sélectionnez le programme en conséquence.</li> </ul> <p>L'appareil n'exécute pas le cycle d'essorage lorsque le linge n'est pas bien réparti dans le tambour, afin d'éviter d'endommager l'appareil et son environnement. Le linge doit être réagencé et essoré à nouveau.</p> <p>Le tambour n'a pas été nettoyé régulièrement. Nettoyez le tambour régulièrement. Consultez le site <a href="https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing">https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing</a>.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p>Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions figurant dans cette section, veuillez consulter votre revendeur ou un technicien d'assistance agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil qui ne fonctionne pas correctement.</p> </div> <p>Voir aussi 2 Nettoyage de la porte et du tambour [31].</p>

Code	Description de l'erreur	Causes possibles
<b>E02</b>	Problème d'arrivée d'eau	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert ;</li> <li>2. Vérifiez que le flexible d'arrivée d'eau n'est pas plié ;</li> <li>3. Nettoyez le filtre du raccord d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Il est peut-être obstrué par du calcaire ou d'autres débris ;</li> <li>4. La pression d'eau est trop faible ou le robinet d'arrivée d'eau n'est pas complètement ouvert ;</li> <li>5. L'appareil n'est pas correctement installé, ce qui cause un effet siphon. Raccordez le tuyau de vidange tel qu'indiqué dans les instructions d'utilisation ;</li> <li>6. Le flexible de vidange ne respecte pas la hauteur requise (vérifiez la valeur dans les instructions d'utilisation).</li> </ol>
<b>E03</b>	Problème de vidange	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange
<b>E05</b>	Panne de la sonde CTN de température de l'eau	Éteignez l'appareil
<b>E11</b>	Panne de la sonde CTN du condenseur ou de la sonde CTN du sèche-linge	
<b>EE0</b>	Circuit du tuyau de chauffage de l'eau ouvert	
<b>EE1</b>	Court-circuit au niveau du tuyau de chauffage (chauffage de l'eau ou chauffage du sèche-linge)	
<b>U4</b>	Panne du système de verrouillage de la porte	
<b>EA2</b>	Niveau d'eau anormalement haut	
<b>EA1</b>	Panne du contacteur de niveau d'eau	
<b>Eb02</b>	Tension d'alimentation trop faible	
<b>Eb04</b>	Tension d'alimentation trop élevée	
<b>Eb08</b>	Problème de fonctionnement du moteur	Réduisez la charge de linge en suivant les instructions d'utilisation.
<b>Eb20</b>	Anomalie du module IPM et température excessive du module IPM et du moteur	Réduisez la charge de linge en suivant les instructions d'utilisation.
<b>Eb90</b>	Délai de réinitialisation dépassé	
<b>EC1</b>	Problème de communication entre l'écran et l'inverter	Débranchez l'appareil, attendez 2 minutes puis rebranchez-le.
<b>EC2</b>	Problème de communication entre l'écran et le tableau de commande principal	
<b>H</b>	Température élevée	Réduisez la température

## 9 AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT

Certains problèmes (simples) peuvent être résolus de manière adéquate par l'utilisateur final sans causer de soucis de sécurité ou une utilisation dangereuse, à condition que l'intervention soit réalisée dans les limites et dans le respect des instructions suivantes (voir la section « Autoréparation »). De ce fait, sauf si elles sont autorisées dans la section « Autoréparation », les réparations doivent être confiées à des réparateurs professionnels agréés afin d'éviter tout problème de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est un réparateur professionnel qui a été autorisé à accéder aux instructions et à la liste des pièces de rechange de cet appareil par le fabricant, conformément aux méthodes imposées par la législation dans le cadre de la Directive 2009/125/CE.

**Pendant, seul les techniciens d'assistance (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) pouvant être contactés par le biais du numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/sur la carte de garantie ou par le biais de votre revendeur agréé peuvent vous fournir leur assistance dans le respect des conditions de garantie. De ce fait, sachez que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels non agréés par Beko annuleront la garantie.**

### Autoréparation

Les opérations d'autoréparation pouvant être réalisées par l'utilisateur final concernent les pièces de rechange suivantes : porte, charnière et joints de porte, autres joints, système de verrouillage de la porte et pièces périphériques en plastique telles que le bac à produits lessiviels (une liste mise à jour au 1<sup>er</sup> mars 2021 est également disponible à l'adresse [support.beko.com](http://support.beko.com)). De plus, pour garantir la sécurité de l'appareil et éviter tout risque de blessure grave, les opérations d'autoréparation doivent être réalisées en respectant les instructions disponibles dans le manuel d'autoréparation ou sur le site [parts-self-service.europeanappliances.com](http://parts-self-service.europeanappliances.com). Pour votre sécurité, débranchez l'appareil avant de tenter toute opération d'autoréparation. Les réparations et tentatives de réparation par

les utilisateurs finaux sur des pièces non incluses dans la liste et/ou ne respectant pas les instructions disponibles dans les manuels d'autoréparation ou sur le site [support.beko.com](http://support.beko.com) peuvent être à l'origine de soucis de sécurité non imputables à [support.beko.com](http://support.beko.com) et annuleront de ce fait la garantie sur le produit. Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir d'essayer de réaliser des réparations qui ne sont pas mentionnées dans la liste ci-dessus, et de contacter à la place des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Toute tentative de ce type réalisée par les utilisateurs finaux peut causer des problèmes de sécurité et peut endommager l'appareil et entraîner par conséquent un risque d'incendie, d'inondation, d'électrocution ou de blessure grave. Par exemple, les réparations relatives aux composants suivants doivent être réalisées par des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés : moteur, ensemble de la pompe, carte principale, carte du moteur, carte d'affichage, éléments chauffants, etc. Le fabricant/revendeur ne pourra être tenu responsable si les utilisateurs finaux ne respectent pas les instructions ci-dessus.

La disponibilité des pièces détachées pour le lave-linge en votre possession s'étend sur 10 ans. Pendant toute cette période, des pièces détachées seront disponibles pour votre lave-linge.

